

କର୍ମଚାଗ୍ମେ ପ୍ରଦୀପିତ୍ତା

Karma Chagme's Aspiration
Prayer of the Pure Realm of Sukhavati

清淨極樂淨土祈願文

噶瑪洽美著

༄ མདྱལ་ສྔ མା ཤྔ བା ମର୍ଦ୍ଦ ପି କୁ ମା ନା ମଦ୍ଦ କେ କୁ ଲି ଶୀ ଶ୍ଵର ପା ତ୍ରୁ ସା ସନ୍ଧ୍ୟା ଏ ଗୋ ର୍ଷ ||

清淨極樂淨土祈願文

唵 阿彌謨哇舍

唵 阿彌謨哇舍

日思饒益更廣大

亦無更甚深奧義

此文源自契經處

日常一心祈禱之

若有願讀當流佈

是我根本最勝法

未經讀傳可誦之

手難酸痛筆不停

無有利益勝此文

切莫閒置勤修持

唵 阿彌謨哇舍

曇瑪伙 迪內 尼麻 努吉 秋若拿

奇妙哉 從此直至日沒處

唵 阿彌謨哇舍

狀昧 幾殿 芒泊 帕若拿

越過無量世界後

阿彌陀佛

阿彌陀佛

略上方有聖者刹

阿彌陀佛

南巴 達碧 形康 講哇淺

名曰清淨極樂土

阿彌陀佛

達給 秋部 彌給 瑪通養

我之雙目不得見

阿彌陀佛

朗森 薩偉 宜拉 朗昧薩

明性之心中顯現

阿彌陀佛

譯拿 烬殿 加哇 哦巴梅

彼處佛陀無量光

阿彌陀佛

悲瑪 拉給 朵淺 西計巴

紅色寶光神容照

වුල් තුග් තුර් තුර් තුර් තුර් තුර්
Wu La.Tsug Tor.Zhab La.Khor Lo Sog.
 屋拉 住多 陝拉 擴洛守
 頂嚴寶髻足梵輪

ඇඟ මැඩි මැඩි මැඩි මැඩි මැඩි මැඩි
Zhal Chig.Chag Nyie.Nyam Zhag.Lhung Sed Zin.
 霞計 治尼 亮夏 隆誰增
 一面二臂捧鉢印

පෙම තුන තුන තුන තුන තුන තුන
Pe Ma.Tong Den.Da Wai.Den Teng Du.
 貝瑪 動典 達位 典丁杜
 安坐千瓣蓮月輪

තුළ තුළ තුළ තුළ තුළ තුළ තුළ
Thug Jei.Chen Gyie.Gyang Ne.Dag La Zig.
 突傑 淺寄 將內 達拉誰
 悲眼遙視吾等眾

කු ප්‍රද ප්‍රද ප්‍රද ප්‍රද ප්‍රද ප්‍රද
Ku Dog.Kar Po.Chag Yon.Ped Kar Zin.
 故多 噶玻 治元 北噶增
 左手拈蓮身淨白

නෝ ප්‍රද ප්‍රද ප්‍රද ප්‍රද ප්‍රද ප්‍රද
Ngon Po.Dor Je.Tsen Pai.Pe Ma Yon.
 溫玻 多傑 稱比 貝瑪院
 左手蓮杵身淨藍

තෝ ප්‍රද ප්‍රද ප්‍රද ප්‍රද ප්‍රද ප්‍රද
Tso Wo.Sum Po.Ri Gyal.Lhun Po Shin.
 佐窩 順伯 理加 論玻辛
 三聖身量若須彌

පෙන පෙන පෙන පෙන පෙන පෙන
Tsen Zang.So Nyie.Pe Je.Gyed Chue Tre.
 稱桑 梭尼 貝介 接鳩這
 三十二相八十好

කෝ මැස කෝ මැස මැස මැස මැස මැස
Choe Goe.Nam Sum.Sol Zhing.Kyil Trung Gie.
 確古 南松 梭形 計中給
 身嚴三衣足跏趺

ජං කු එ එ එ එ එ එ එ
Jang Chub.Shing La.Ku Gyab.Ten Zed De.
 蔣秋 幸拉 古夾 殿責譟
 菩提樹作寶羅網

යෙ සු ජු ද ජු ද ජු ද ජු ද
Ye Su.Jang Chub.Sem Pa.Chen Re Zig.
 耶俗 蔣秋 森巴 間惹誰
 右脅菩薩觀世音

යෙ දු ජු දු ජු දු ජු දු ජු දු
Yon Du.Jang Chub.Sem Pa.Thu Chen Thob.
 淵杜 蔣秋 森巴 突淺託
 左脅菩薩大勢至

යෙ යි යි යි යි යි යි යි
Ye Nyie.Kyab Jin.Chag Gya.Dag La Ten.
 耶尼 架錦 治加 達拉殿
 右手示吾護施印

ලං නේ නේ නේ නේ නේ නේ නේ
Lhang Nge.Lhen Ne.Lham Mer.Shug Pai Khor.
 浪涅 練內 郎美 修碧擴
 上下前後眷屬繞

江¹秋²森³碧⁴給⁵隆⁶借⁷哇⁸碰⁹
Jang Chub.Sem Pai.Ge Long.Je Wa Bum.
 蔣秋 森碧 紿隆 借哇碰
 菩薩比丘千萬億

恩¹圓²善³德⁴法⁵持⁶金⁷黃⁸身⁹
Kun Kyang.Ser Dog.Tsen Dang.Pe Jed Gyen.
 滾蔣 塞多 稱當 貝接簡
 相好莊嚴身金黃

確¹故²南³松⁴索⁵形⁶塞⁷殿⁸美⁹
Choe Goe.Nam Sum.Sol Zhing.Ser Tem Me.
 確故 南松 索形 塞殿美
 身著三衣耀若金

母¹故²洽³拉⁴涅⁵鈴⁶傑⁷昧⁸企⁹
Moe Gue.Chag La.Nye Ring.Khye Med Chir.
 母故 洽拉 涅鈴 傑昧企
 虔誠信仰無遠近

達¹給²果³松⁴軌⁵貝⁶洽⁷擦⁸洛⁹
Dag Gie.Go Sum.Gue Pe.Chag Tsal Lo.
 達給 果松 軌貝 洽擦洛
 清淨三門禮敬之

囊¹哇²他³耶⁴利⁵吉⁶達⁷法⁸身⁹阿彌陀佛尊
Choe Gu.Nang Wa.Tha Ye.Rig Kyi Dag.
 確故 囊哇 他耶 利吉達
 法身阿彌陀佛尊

揚¹都²淺³惹⁴西⁵旺⁶則⁷哇⁸夾⁹
Chag Ye.Wo Zer.Le Trul.Chen Re Zig.
 揚耶 哦舍 列杜 間惹西
 右手化現觀世音

觀¹音²復³現⁴千⁵萬⁶身⁷
Yang Trul.Chen Re.Zig Wang.Je Wa Gya.
 揚都 淺惹 西旺 則哇夾
 觀音復現千萬身

揚¹周²佐³瑪⁴譟⁵度⁶母⁷
Chag Yon.Wo Zer.Le Trul.Drol Ma Te.
 揚元 哦舍 列周 佐瑪譟
 左手化現救度母

聖¹救²度³母⁴化⁵萬⁶千⁷
Yong Drul.Drol Ma.Je Wa.Thrag Gya Gyed.
 揚周 佐瑪 傑哇 剎夾機
 聖救度母化萬千

蓮¹華²大³士⁴化⁵千⁶萬⁷
Thug Kyi.Wo Zer.Le Trul.Pe Ma Jung.
 突寄 哟舍 列周 貝瑪炯
 心中化現蓮華生

蓮¹華²大³士⁴化⁵千⁶萬⁷
Yang Trul.U Gyen.Je Wa.Thrag Gya Gye.
 揚周 鄰間 傑哇 剎加界
 蓮華大士化千萬

度¹竹²杜³彼⁴佛⁵一⁶晝⁷夜⁸六⁹
Choe Ku.Wo Pag.Me La.Chag Tsal Lo.
 確故 哟巴 梅拉 洽擦洛
 頂禮法身阿彌陀

彼¹佛²一³晝⁴夜⁵六⁶回⁷
Sang Gye.Chen Gyi.Nyin Tsen.Du Drug Tu.
 桑界 淺寄 寧稱 度竹杜
 彼佛一晝夜六回

សែមសោទ្រកុនលាទីជូឡុងតុងសិរីសាស្ត្រា
Sem Chen.Kun La.Tse We.Tag Tu Zig.
森淺 滾拉 遮偉 大讀西
恆常悲眼視眾生

នាមពួកសាធារណ៍ខ្លួនខ្លួនសិរីសាស្ត្រា
Nam Tog.Gang Gyu.Tag Tu.Thub Kyi Kyen.
南度 港究 大杜 突吉千
佛皆悉知一切想

ពេកសុទ្ធមានុវត្ថុសាធារណ៍ខ្លួន
Tag Tu.Ma Dre.So Sor.Nyin La Sen.
大讀 瑪折 梭受 年拉勝
無有混淆如在側

ចែងសាធារណ៍ដែលសោពិបាលុយសាធារណ៍
Choe Pang.Tsam Me.Je Pa.Ma Tog Pa.
確邦 昌昧 傑巴 瑪度巴
除違正法五無間

ពិធីសោទ្រកុនលាទីជូឡុងតុងសិរីសាស្ត្រា
De Wa.Chen Der.Kye Wai.Mon Lam Drub.
譟哇 見譟 紿威 摩郎竹
皆能如願生淨土

បិទិកសោទ្រកុនលាទីជូឡុងតុងសិរីសាស្ត្រា
Den Pa.Wo Pag.Me La.Chag Tsal Lo.
滇巴 哟巴 梅拉 治擦洛
頂禮接引阿彌陀

ពិធីសោទ្រកុនលាទីជូឡុងតុងសិរីសាស្ត្រា
Nya Ngen.Mi Da.Da Ta.Ngon Sum Zhug.
娘恩 密達 達大 安松數
至今不滅仍可見

សែមសោទ្រកុនលាទីជូឡុងតុងសិរីសាស្ត្រា
Sem Chen.Kun Gyi.Yi La.Gang Dren Pai.
森淺 滾寄 宜拉 港殿碧
凡諸眾生心所願

សែមសោទ្រកុនលាទីជូឡុងតុងសិរីសាស្ត្រា
Sem Chen.Kun Gyi.Ngag Tu.Gang Me Tsig.
森淺 滾寄 雅杜 港梅次
盡聞眾生所說語

បុន្មានពួកសោពិបាលុយសាធារណ៍
Kun Khen.Wo Pag.Me La.Chag Tsal Lo.
滾千 哟巴 梅拉 治擦洛
頂禮全知阿彌陀

ពិធីសោពិបាលុយសាធារណ៍
Khye La.Ded Ching.Mon Lam.Tab Tsed Kun.
切拉 謔井 摩郎 大次滾
凡具至信祈求者

ពិធីសោពិបាលុយសាធារណ៍
Bar Dor.Jon Ne.Zhing Der.Dren Par Sung.
巴多 久內 形譟 滇巴松
佛曰中陰接引之

ពិធីសោពិបាលុយសាធារណ៍
Khye Kyi.Ku Tse.Kal Pa.Drang Med Du.
傑吉 故測 噶巴 藏昧讀
彼佛壽命無量劫

ពិធីសោពិបាលុយសាធារណ៍
Khye La.Tse Chig.Gue Pe.Sol Tab Na.
傑拉 遮計 軌貝 所大拿
吾於一心之祈禱

।ঝুন্তু পদ শুন্দু পদ শুন্দু।

Le Kyi.Nam Par.Min Pa.Ma Tog Pai.
列吉 南巴 敏巴 瑪度貝
唯除果報已成熟

।তে চেড়া য়ে বস্তু সুবাদু।

Tse Zed.Pa Yang.Lo Gya.Thub Pa Dang.
測則 巴揚 羅夾 突巴當
壽盡亦能延百年

।চুন্তু মীক কৈ পদ শুন্দু পদ শুন্দু।

Due Min.Chi Wa.Ma Lue.Dog Par Sung.
讀民 企哇 瑪盧 多巴松
佛曰能轉非時死

।মোর্ত্তু কে দুষ্ট মীড় পুশ রক্তব্য।

Gon Po.Tse Pag.Me La.Chag Tsal Lo.
貢波 測巴 梅拉 治擦洛
頂禮至尊長壽佛

।জুন্তু মুম রে নিং মু রে রুম মু রে মু।

Tong Sum.Jig Ten.Rab Jam.Drang Me Pa.
東松 幾典 拉江 狀梅巴
若以廣大三千界

।রিন্তু কে শুন্তু মু রে জুন্তু পদ শুন্দু।

Rin Chen.Gyie Kang.Jin Pa.Jin Pa We.
仁淺 寄港 錦巴 錦巴維
珠寶布施相較之

।ওন্তু দু পদ মীড় পুশ রে রক্তব্য।

Wo Pag.Me Pai.Tsen Dang.De Wa Chen.
哦巴 梅貝 稱當 謔哇淺
極樂聖號阿彌陀

।ছো নে দে পে থাল মো জাৰ জে না।

Thoe Ne.Ded Pe.Thal Mo.Jar Je Na.
推內 謔北 塔莫 甲解拿
聽聞堅信合掌者

।দি কী দি পদ মীড় পুশ রে রক্তব্য।

De Ni.De Wed.Sod Nam.Che War Sung.
譟尼 譟偉 梭南 切哇松
其人功德猶勝彼

।দি কী দি পদ মীড় পুশ রে রক্তব্য।

De Chir.Wo Pag.Me La.Gu Chag Tsal.
譟企 哎巴 梅拉 固治擦
是故當禮阿彌陀

।শে শে দে পদ মীড় পুশ রে রক্তব্য।

Gang Shig.Wo Pag.Me Pai.Tsen Thoe Ne.
港息 哎巴 梅貝 稱退內
若聞阿彌陀聖號

।খা শে মে পার নিং খঙ রু পাই তিং।

Kha She.Me Par.Nying Khong.Rue Pai Ting.
卡寫 梅巴 寧空 呂貝丁
無有疑慮誠由衷

।য়ে শাত পদ মীড় পুশ রে রক্তব্য।

Len Chig.Tsam Zhig.Ded Pa.Kye Pa Na.
聯計 丈息 譟巴 介巴拿
當下生起信心者

।দি কী শে কু পদ মীড় পুশ রে রক্তব্য।

De Ni.Jang Chub.Lam Le.Chir Mi Dog.
譟尼 蔣秋 郎列 切密度
菩提道上不退轉

।ସର୍ବପଦ୍ମନାଭାମିଦ୍ୟାକୁମାରତ୍ୱାପ୍ରୀ
Gon Po.Wo Pag.Me La.Chag Tsal Lo.
貢波 哦巴 梅拉 治擦洛
是故當禮阿彌陀

।ଦେଖିଷୁଦ୍ଧକୁମାର୍ଶ୍ଵରପାରଶପାତ୍ମା
De Ni.Jang Chub.Nying Po.Ma Thob Bar.
譏尼 蔣秋 寧玻 瑪託巴
此人直至成佛前

।ତେରାବାଗୁନ୍ତୁର୍ତ୍ତପାତ୍ରିମରାହୁମାର୍ଗୁମା
Tse Rab.Kun Du.Tsul Thrim.Nam Dag Gyur.
測拉 滾杜 初聽 南大久
盡未來世持淨戒

।ମନାଶୀଯୁଦ୍ଧପଦ୍ମନାଭାମିଦ୍ୟାକୁମାରତ୍ୱାପ୍ରୀ
Dag Gi.Lue Dang.Long Choe.Ge Tsar Che.
達奇 呂當 隆就 紿札介
身體受用功德力

।ଯିଦ୍ୱୁଲ୍ୟଶର୍ମାଶିଶାର୍ମନାଶିଶାର୍ମନା
Yid Trul.Tra Shi.Ze Tag.Rin Chen Dun.
宜周 札希 則大 仁淺屯
意緣七寶八吉祥

।ଶ୍ରୀରାବିରିମନାତ୍ମିକୁମାରତ୍ୱା
Ling Shi.Ri Rab.Nyi Da.Je Wa Gya.
領息 里拉 嫒達 解哇夾
須彌四洲億日月

।ଶ୍ରୀଲେଙ୍କାର୍ତ୍ତପଦ୍ମନାଭାମିଦ୍ୟାକୁମା
Lo Yie.Lang Te.Wo Pag.Me La Bu.
羅宜 朗謠 哟巴 梅拉補
意念盡獻阿彌陀

।ଶଦ୍ଵାତୁସର୍ବଦ୍ୟନାମିଦ୍ୟାକୁମାରତ୍ୱା
Sang Gye.Wo Pag.Me Pai.Tsen Thoe Ne.
桑界 哟巴 梅貝 稱退內
但聞阿彌陀聖號

।ଶଦ୍ଵାମିଦ୍ୟାକୁମାରତ୍ୱା
Bu Med.Mi Kye.Rig Ni.Zang Por Kye.
步昧 密傑 力尼 賞玻傑
不為女身生善門

।ଶଦ୍ଵାମିଦ୍ୟାକୁମାରତ୍ୱାପ୍ରୀ
De Sheg.Wo Pag.Me La.Chag Tsal Lo.
譏謝 哟巴 梅拉 治擦洛
是故當禮阿彌陀

।ନ୍ତ୍ରସୁର୍ତ୍ତପାରିମକଦ୍ୟପାତ୍ରିମାତ୍ରା
Ngo Su.Jor Wai.Chod Pa.Chi Chie Pa.
哦數 久圍 確巴 計企巴
實物陳設諸供養

।ଶଦ୍ଵାକ୍ଷର୍ମନାମିଦ୍ୟାକୁମାରତ୍ୱା
Dod Ne.Drub Pa.Tong Sum.Jig Ten Gyi.
多內 竹巴 東松 幾典寄
三千世界無始俱

।ଲ୍ହାଲୁମିଯିଲୋଙ୍କାର୍ତ୍ତପଦ୍ମନାଭାମିଦ୍ୟା
Lha Lu.Mi Yi.Long Choe.Tham Ched Kun.
拉盧 彌宜 隆覺 唐傑滾
天人龍神諸財寶

।ଶଦ୍ଵାବାଧାଶିଶାର୍ମନାମିଦ୍ୟାକୁମା
Dag La.Phen Chir.Thug Jei.Tob Kyie Zhe.
達拉 偏切 突傑 多吉協
悲憫我故祈納受

པ་ਮྱྱྱ སତ୍ୟ དୁଷ୍ଟ དନ୍ଦ ན རୋ རୋ ལୁ ལୁ

Pha Me.Thob Drang.Dag Sog.Dro Kun Gyi.
帕昧 託展 達受 佐滾寄
我與如母彼眾生

ଶିଶା ମେ ଦ ପ ରୈ ଦୁଷ୍ଟ ନୁ ନୁ ନୁ

Thog Ma.Me Pai.Due Ne.Da Tai Bar.
通瑪 梅貝 對內 達第巴
無始往昔至今日

ଶିଶା ଶତ ଦ ପ ରୈ ଦୁଷ୍ଟ ନୁ ନୁ

Sog Ched.Ma Jin.Len Dang.Mi Tsang Choe.
受接 瑪錦 冷當 密丈覺
所作殺盜淫諸罪

ଶୁଶ୍ରୀ ମୀ ଦ ଶି ଶା ଶୁଶ୍ରୀ ପ ରୈ ଦୁଷ୍ଟ ନୁ

Lue Kyi.Mi Ge.Sum Po.Thol Lo Shag.
呂幾 彌給 順伯 託洛夏
身造三業我懺悔

ଶୁଶ୍ରୀ ମୀ ଦ ଶି ଶା ଶୁଶ୍ରୀ ପ ରୈ ଦୁଷ୍ଟ ନୁ

Zun Dang.Thra Ma.Tsig Tsub.Ngag Khyal Wa.
準當 踏瑪 次處 雅治哇
兩舌綺語誑惡言

ଶୁଶ୍ରୀ ମୀ ଦ ଶି ଶା ଶୁଶ୍ରୀ ପ ରୈ ଦୁଷ୍ଟ ନୁ

Ngag Gi.Mi Ge.Zhi Po.Thol Lo Shag.
雅給 彌給 喜伯 託洛夏
語造四業我懺悔

ଶୁଶ୍ରୀ ମୀ ଦ ଶି ଶା ଶୁଶ୍ରୀ ପ ରୈ ଦୁଷ୍ଟ ନୁ

Nab Sem.Noe Sem.Log Par.Ta Wa Te.
拿森 諾森 羅巴 大哇謔
貪愛嗔恨與邪見

ଶୁଶ୍ରୀ ମୀ ଦ ଶି ଶା ଶୁଶ୍ରୀ ପ ରୈ ଦୁଷ୍ଟ ନୁ

Yid Kyi.Mi Ge.Sum Po.Thol Lo Shag.
宜吉 彌給 喜伯 託洛夏
意造三業我懺悔

ଶୁଶ୍ରୀ ମୀ ଦ ଶି ଶା ଶୁଶ୍ରୀ ପ ରୈ ଦୁଷ୍ଟ ନୁ

Pha Ma.Lob Pon.Dra Chom.Sed Pa Dang.
帕瑪 洛本 達瓊 色巴當
殺師羅漢與父母

ଶୁଶ୍ରୀ ମୀ ଦ ଶି ଶା ଶୁଶ୍ରୀ ପ ରୈ ଦୁଷ୍ଟ ନୁ

Gyal Wai.Ku La.Ngen Sem.Kye Pa Dang.
夾位 故拉 恩森 及巴當
或生傷佛身之心

ଶୁଶ୍ରୀ ମୀ ଦ ଶି ଶା ଶୁଶ୍ରୀ ପ ରୈ ଦୁଷ୍ଟ ନୁ

Tsam Me.Nga Yi.Le Sag.Thol Lo Shag.
昌昧 阿宜 列薩 託洛夏
五無間罪我懺悔

ଶୁଶ୍ରୀ ମୀ ଦ ଶି ଶା ଶୁଶ୍ରୀ ପ ରୈ ଦୁଷ୍ଟ ନୁ

Ge Long.Ge Tsul.Sed Dang.Tsun Ma Phab.
給隆 紿初 色當 尊瑪帕
殺比丘沙彌姦尼

ଶୁଶ୍ରୀ ମୀ ଦ ଶି ଶା ଶୁଶ୍ରୀ ପ ରୈ ଦୁଷ୍ଟ ନୁ

Ku Zug.Choe Ten.Lha Khang.Shig Pa Sog.
故俗 確典 拉康 惜巴索
毀壞佛像塔寺院

ଶୁଶ୍ରୀ ମୀ ଦ ଶି ଶା ଶୁଶ୍ରୀ ପ ରୈ ଦୁଷ୍ଟ ନୁ

Nye Wai.Tsam Me.Dig Je.Thol Lo Shag.
涅威 倉昧 底傑 託洛夏
近五無間我懺悔

। དྱོ ཀ ར ཁ ག མ ཁ ང ཏ ཁ ག ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ

Kon Chog.Lha Khang.Sung Rab.Ten Sum Sog.
滾秋 拉康 松拉 殿順受
三寶寺院經典處

। ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད ད

Pang She.Tse Tsug.Na Zoe.La Sog Pa.
邦謝 測住 拿俗 拉受巴
不依誓言即背離

। ཀ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ ཁ

Choe Pang.Le Ngen.Sag Pa.Thol Lo Shag.
確棒 列恩 薩巴 託洛夏
背離正法我懺悔

। ན ན ན ན ན ན ན ན ན ན

Kham Sum.Sem Chen.Sed Le.Dig Che Wa.
康松 森淺 色列 迪切哇
甚於殺盡三界罪

। ཤ ད ཕ ཕ ཕ ཕ ཕ ཕ ཕ

Jang Chub.Sem Pa.Nam La.Kur Wa Tab.
蔣秋 森巴 南拉 故哇大
毀謗菩提薩埵眾

। ར ད ད ད ད ད ད ད ད

Don Me.Dig Chen.Sag Pa.Thol Lo Shag.
敦昧 底千 薩巴 託洛夏
無益惡業我懺悔

। ད ད ད ད ད ད ད ད ད

Ge Wai.Phen Yon.Dig Pai.Nye Mig Dang.
給威 遍元 迪貝 涅密當
善惡到頭終有報

। ད ད ད ད ད ད ད ད

Nyal Wai.Dug Ngal.Tse Tsed.La Sog Pa.
娘位 董阿 徹徹 拉受巴
地獄苦期無盡時

। ཞ ཞ ཞ ཞ ཞ ཞ

Thoe Kyang.Mi Den.Shed Tsoe.Yin Sam Pa.
推蔣 彌典 謝測 吟桑巴
聞而不信等閒待

। ཛ ཛ ཛ ཛ ཛ

Tsam Me.Nga We.Thu Wai.Le Ngen Pa.
昌昧 阿位 突威 列恩巴
其罪更甚五無間

। མ མ མ མ མ མ

Thar Me.Le Ngen.Sag Pa.Thol Lo Shag.
踏昧 列恩 薩巴 託洛夏
斷慧命業我懺悔

। མ མ མ མ མ

Pham Pa.Shi Dang.Lhag Ma.Chu Sum Dang.
帕巴 息當 郎嘛 鳩孫當
四他勝十三僧殘

। ཤ ས ས ས ས ས

Pang Tung.Sor Shag.Nye Je.De Tsen Nga.
邦通 梭夏 內傑 諜稱阿
捨墮單墮別悔等

। ཤ ས ས ས ས ས

So Thar.Tsul Thrim.Chal Wa.Thol Lo Shag.
梳塔 促成 治哇 託洛夏
別解脫戒懺違犯

西藏文
那播確息東哇阿阿給
五五八墮四黑法

Nag Poi.Choe Shi.Tung Wa.Nga Nga Gyed.
那播 確息 東哇 阿阿給
五五八墮四黑法

西藏文
札東鳩息演拉碰玻給
十四根墮八粗支

Tsa Tung.Chu Shi.Yen Lag.Bom Po Gyed.
札東 鳩息 演拉 碰玻給
十四根墮八粗支

西藏文
董巴瑪續彌給列傑巴

Dom Pa.Ma Zhu.Mi Gei.Le Je Pa.

董巴 瑪續 彌給 列傑巴
未乞戒而造惡業

西藏文
此類行為本罪惡

Rang Zhin.Kha Na.Ma Thoi.Dig Pa De.
朗形 卡拿 瑪拖 迪巴譟
此類行為本罪惡

西藏文
架東旺故拉受託那揚

Kyab Dom.Wang Kur.La Sog.Thob Na Yang.
架東 旺故 拉受 託那揚
皈依灌頂得戒體

西藏文
所犯遮罪我懺悔

Che Pai.Tung Wa.Phog Pa.Thol Lo Shag.
傑貝 東哇 普巴 託洛夏
所犯遮罪我懺悔

西藏文
阿借底巴空杜杜頌大

Ngar Je.Dig Pa.Khong Du.Dug Song Tar.
阿借 底巴 空杜 杜頌大
故視前業如飲毒

西藏文
壞菩薩戒我懺悔

Jang Sem.Lab Pa.Nyam Pa.Thol Lo Shag.
蔣森 拉巴 娘巴 託洛夏
壞菩薩戒我懺悔

西藏文
壞密乘戒我懺悔

Sang Ngag.Dam Tsig.Nyam Pa.Thol Lo Shag.
薩雅 當次 娘巴 託洛夏
壞密乘戒我懺悔

西藏文
彌昌覺當姜通拉受巴

Mi Tsang.Chod Dang.Chang Thung.La Sog Pa.
彌昌 覺當 姜通 拉受巴
行邪淫或酗酒等

西藏文
無知造罪我懺悔

Dig Pa.Dig Du.Ma She.Thol Lo Shag.
迪巴 第杜 瑪些 託洛夏
無知造罪我懺悔

西藏文
不懂護守持戒法

De Yi.Dom Pa.Dam Tsig.Sung Ma She.

謠宣 董巴 當次 松瑪協

不懂護守持戒法

西藏文
若無悔意罪難淨

Gyod Pa.Med Na.Shag Pe.Mi Dag Pe.

覺巴 梅拿 夏悲 彌大悲

若無悔意罪難淨

西藏文
羞愧惶恐懺悔之

Ngo Tsa.Jig Trag.Gyod Pa.Chen Poe Shag.
哦察 幾扎 覺巴 淺布夏
羞愧惶恐懺悔之

唵 倶闐 順 梅 拿 那
Chin Ched.Dom Sem.Med Na.Mi Dag Pe.
清切 董森 梅拿 彌大悲
不悔咎過罪難淨

內 梅 拿 森 拉 當 架 松
Da Ne.Mi Gyid.Sem La.Dam Cha Zung.
達內 彌給 森拉 當架松
當下決定不再犯

達 珠 永 數 達 巴 錦 幾 洛
Dag Gyud.Yong Su.Dag Par.Jin Gyie Lob.
達珠 永數 達巴 錦幾洛
祈請加持淨我心

德 兰 塔 多 彌 森 棒 內
De La.Thrag Dog.Mi Gei.Sem Pang Ne.
譟拉 塔多 彌給 森棒內
於彼不作嫉妒想

德 依 索 纳 娘 讀 託 巴 松
De Yi.Sod Nam.Nyam Du.Thob Par Sung.
譟宜 梭南 娘讀 託巴松
佛曰等同彼功德

得 問 港 朱 滾 拉 宜 郎 哟
Ge Wa.Gang Drub.Kun La.Yi Rang Ngo.
給哇 港朱 滾拉 宜郎哦
我皆隨喜彼善業

卓 敦 甲 淩 則 拉 宜 郎 哟
Dro Don.Gya Chen.Zed La.Yi Rang Ngo.
卓敦 甲淺 則拉 宜郎哦
行饒益者我隨喜

唵 倶 闐 順 梅 拿 那
Chin Ched.Sog La.Bab Kyang.Mi Gei Le.
清切 梭拉 巴蔣 彌給列
面臨死亡不顛倒

內 梅 拿 森 拉 當 架 松
De Sheg.Wo Pag.Me Ba.Se Che Kye.
譟謝 哟巴 梅巴 色介吉
善逝彌陀與佛子

賢 吉 納 哇 傑 巴 推 貝 切
Zhen Gyie.Ge Wa.Jid Pa.Thoe Pai Tse.
賢吉 納哇 傑巴 推貝切
若聞眾生行善業

寧 內 噶 偉 傑 數 宜 郎 拿
Nying Ne.Gai We.Je Su.Yi Rang Na.
寧內 噶偉 傑數 宜郎拿
由衷隨喜彼善業

是 故 聖 人 與 凡 夫
De Chir.Phag Pa.Nam Dang.So Kye Yie.
譟確 帕巴 南當 受給宜
是故聖人與凡夫

願 生 無 上 菩 提 心
La Med.Jang Chub.Chog Du.Sem Kyed Ne.
拉昧 蔣秋 秋讀 森給內
願生無上菩提心

捨 棄 十 惡 修 十 善
Mi Ge.Chu Po.Pang Pa.Ge Wa Chu.
彌給 傑波 榜巴 納哇久
捨棄十惡修十善

ማଣ୍ଡଶ୍ରୀଶଗାମକ୍ଷୁମାନ୍ତିରମହାର୍ଦ୍ବଦନ୍ତା।

Zhen Gyi.Sog Kyab.Jin Pa.Tong Wa Dang.
信寄 受架 錦巴 動哇當
救護有情行布施

ଆମ୍ବାମୁଦାରିଦିବିରମାନ୍ତିରମହାର୍ଦ୍ବଦନ୍ତା।

Dom Pa.Sung Shing.Den Par.Ma Wa Dang.
董巴 松行 典巴 瑪哇當
持守律儀說實語

ଆମ୍ବାମୁଦାରିଦିବିରମାନ୍ତିରମହାର୍ଦ୍ବଦନ୍ତା।

Khon Pa.Dum Dang.Zhi Dul.Drang Por Mar.
昆巴 董當 息杜 掌播瑪
息諍語柔言平等

ଆମ୍ବାମୁଦାରିଦିବିରମାନ୍ତିରମହାର୍ଦ୍ବଦନ୍ତା।

Don Dang.Den Pai.Tam Jod.Dod Pa Chung.
董當 典貝 當久 多巴瓊
言必有義少貪欲

ଆମ୍ବାମୁଦାରିଦିବିରମାନ୍ତିରମହାର୍ଦ୍ବଦନ୍ତା।

Jam Dang.Nying Je.Gom Zhing.Choе La Jod.
蔣當 寧傑 貢形 確拉覺
恆常慈悲行如儀

ଆମ୍ବାମୁଦାରିଦିବିରମାନ୍ତିରମହାର୍ଦ୍ବଦନ୍ତା।

Ge Wa.De Nam.Kun La.Yi Rang Ngo.
給哇 謔南 滾拉 宜郎哦
一切善業我隨喜

ଆମ୍ବାମୁଦାରିଦିବିରମାନ୍ତିରମହାର୍ଦ୍ବଦନ୍ତା।

Chog Chui.Jig Ten.Rab Jam.Tham Ched Na.
秋句 幾典 拉蔣 湯傑拿
十方廣大世界中

ଆମ୍ବାମୁଦାରିଦିବିରମାନ୍ତିରମହାର୍ଦ୍ବଦନ୍ତା।

Zog Sang.Gye Ne.Ring Por.Ma Lon Par.
佐尚 界內 令播 瑪倫巴
已然成佛諸聖眾

ଆମ୍ବାମୁଦାରିଦିବିରମାନ୍ତିରମହାର୍ଦ୍ବଦନ୍ତା।

De Dag.Nam La.Choe Kyi.Khor Lo Ni.
譟大 南拉 確吉 擴洛尼
彼等所行正法輪

ଆମ୍ବାମୁଦାରିଦିବିରମାନ୍ତିରମହାର୍ଦ୍ବଦନ୍ତା।

Gya Chen.Nyur Du.Kor War.Dag Gie Kul.
甲淺 牛杜 過哇 達給故
速轉無量我祈請

ଆମ୍ବାମୁଦାରିଦିବିରମାନ୍ତିରମହାର୍ଦ୍ବଦନ୍ତା।

Ngon She.Thug Kyie.De Don.Khyen Par Sol.
溫謝 突吉 謔敦 千巴受
以神通力作評量

ଆମ୍ବାମୁଦାରିଦିବିରମାନ୍ତିରମହାର୍ଦ୍ବଦନ୍ତା।

Sang Gye.Jang Sem.Ten Zin.Ge Wai She.
桑界 蔣申 殿竟 紿威謝
佛陀菩薩持教眾

ଆମ୍ବାମୁଦାରିଦିବିରମାନ୍ତିରମହାର୍ଦ୍ବଦନ୍ତା।

Nya Ngen.Da War.Shed Kun.De Dag La.
娘恩 達哇 謔袞 謔大拉
若有欲入涅槃者

ଆମ୍ବାମୁଦାରିଦିବିରମାନ୍ତିରମହାର୍ଦ୍ବଦନ୍ତା।

Nya Ngen.Mi Da.Zhug Par.Sol Wa Deb.
娘恩 彌達 淑巴 梭哇謔
祈求彼等恆住世

འཇ්ධිසායක් ວදා ສෑ ຖු ສා ສූ ມ ວ ດ ສ ກ ມ ສ ຃
Die Tson.Dag Gi.Due Sum.Ge Wa Nam.
 迪寸 達給 對松 納哇南
 如是三世功德力

। ເສ් ສ ສ ມ ສ ທ ສ ຖ ປ ສ ພ ຕ ອ ຕ ບ ຕ ບ ຕ
Dro Wa.Sem Chen.Kun Gyi.Don Du Ngo.
 卓哇 森淺 滾及 敦讀哦
 迴向一切有情眾

। ນු ຮු ຕ ສ ຕ ດ ສ ດ ຕ ດ ຕ ດ ຕ ດ ຕ ດ
Kun Kyang.La Med.Jang Chub.Nyur Thod Ne.
 衰蔣 拉昧 蔣秋 紐託內
 祈願當下皆成佛

। ພ ມ ສ ສ ສ ດ ຢ ສ ດ ສ ດ ຕ ດ ຕ ດ ຕ
Kham Sum.Khor Wa.Dong Ne.Trug Gyur Chig.
 康松 擴哇 董內 住久計
 三界輪迴從根斷

। ດ ຍ ອ ດ ສ ດ ວ ດ ຕ ດ ຕ ດ ຕ
De Yi.Ge Wa.Dag La.Nyur Min Ne.
 謔宣 既哇 達拉 紐民內
 刹那成就此功德

। ອ ອ ດ ຕ ດ ຕ ດ ຕ ດ ຕ ດ ຕ
Tse Dir.Due Min.Chi Wa.Cho Gyed Zhi.
 測地 讀民 企哇 就傑息
 息滅今生十八難

। ອ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ
Ne Me.Lang Tso.Gye Pai.Lue Tob Den.
 內梅 朗措 界貝 呂多典
 宜壽宜康微妙身

। ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ
Pal Jor.Zed Me.Yar Gyi.Gang Ga Tar.
 巴鳩 這昧 訝寄 港噶大
 財如夏日恆河漲

। ອ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ
Dud Drai.Tse Wa.Me Ching.Dam Choe Jod.
 杜扎 測哇 哟并 當確即
 群魔不障我修證

। ພ ມ ດ ດ ດ ດ ດ ດ
Sam Pai.Don Kun.Choen Den.Yid Zhin Drub.
 桑貝 敦滾 確電 宜形竹
 祈願如法勝成就

। ອ ດ ດ ດ ດ ດ ດ ດ
Ten Dang.Dro La.Phen Thog.Gya Chen Drub.
 電當 佐拉 偏託 夾淺竹
 穎廣利佛教眾生

। ພ ມ ດ ດ ດ ດ ດ ດ
Mi Lue.Don Dang.Den Par.Drub Par Shog.
 彌律 董當 典巴 竹巴秀
 穎吾生而具實義

। ອ ດ ດ ດ ດ ດ ດ
Dag Dang.Dag La.Drel Thob Kun.
 達當 達拉 折托滾
 吾與樂信諸親友

। ອ ດ ດ ດ ດ ດ ດ
Di Ne.Tse Phoe.Gyur Ma Thag.
 迪內 測普 久瑪塔
 世壽臨終將捨報

༄༅·པྱ་པར୍·ସଦ୍ୟ·ସୁର୍ତ୍ତୁ·ସ୍ଵର୍ଗ·ଧର୍ମ·ପିଦ୍ୟା
Trul Pai.San Gye.Wo Pag Med.
珠貝 桑界 哦巴梅
阿彌陀佛尊化現

༄༅·ଦୁ·ନ୍ଗୋ·ଜୋନ·ପାର·ଶୋଗ
Dun Du.Ngon Sum.Jon Par Shog.
敦讀 岸孫 卷巴秀
如實示現在面前

༄༅·ଶି·ଵୈ·ଦୁଗ·ନ୍ଗାଲ·ମେ·ପାର·ଶୋଗ
Shi Wai.Dug Ngal.Me Par Shog.
息威 獨阿 梅巴秀
願臨終時無苦受

༄༅·ଚୁ·ଥ୍ରୁଲ·ଟୋବ·କ୍ୟିେ·ନାମ·ଖାର·ଜନ
Zu Thrul.Tob Kyie.Nam Khar Jon.
竹突 多寄 南卡卷
虛空妙演諸神通

༄༅·ଲାମ·ଟୋନ·ଲାମ·ନା·ଦ୍ରେନ·ପାର·ଶୋଗ
Lam Ton.Lam Na.Dren Par Shog.
郎頓 郎拿 典巴秀
善巧指示並接引

༄༅·ଲା·ମି·ଦେ·କ୍ୟିଇ·ମି·ଟାଗ·ଗ୍ୟୁର
Lha Mii.De Kyid.Mi Tag Gyur.
拉密 諜吉 彌大就
天人逸樂何其短

༄༅·ଥୋଗ·ମେଦ·କଣ·ଦା·ତାଇ·ବାର
Thog Ma.Me Da Tai Bar.
突瑪 美內 達第巴
無始以來至當下

༄༅·ଗେ·ଲୋଂ·ଗେ·ଦୁନ·ଖୋର·ଗ୍ୟିେ·କୋର
Ge Long.Ge Dun.Khor Gyie Kor.
給隆 紿敦 擴奇郭
比丘僧眾同圍繞

༄༅·ଡେ·ଥଙ୍ଗ·ଯିଦ·ଗା·ନାଂ·ଵା·କ୍ୟିଇ
De Thong.Yid Ga.Nang Wa Kyid.
謠通 依噶 囊哇吉
瞻仰望之心歡喜

༄༅·ଜାଙ୍ଗ·ଚୁବ·ସେମ·ପା·ଚେଦ·ଗ୍ୟେଦ·ନି
Jang Chub.Sem Pa.Ched Gyed Ni.
蔣秋 森巴 切接尼
八大菩薩賢昆仲

༄༅·ଦେ·ଵା·ଚେନ୍·ଦୁ·ଦ୍ରୋ·ଵା·ଯି
De Wa.Chen Du.Dro Wa Yi.
謠哇 滄杜 卓哇意
往生極樂國之道

༄༅·ନିଙ୍ଗ·ସୁଂ·ଦୁଗ·ନ୍ଗାଲ·ଜୋଦ·ଲାଗ·ମେଦ
Ngen Song.Dug Ngal.Zod Lag Med.
俺松 獨阿 佐拉昧
三塗煎熬苦難忍

༄༅·ଦେ·ଲା·ତ୍ରାଗ·ସେମ·କ୍ୟେ·ପାର·ଶୋଗ
De La.Trag Sem.Kye Par Shog.
謠拉 扎森 傑巴秀
對彼當生怖畏心

༄༅·ଖୋର·ଵା·ଦି·ନା·ଯୁନ·ରେ·ରିଙ୍
Khor Wa.Di Na.Yun Re Ring.
擴哇 迪拿 允列令
長久沈溺輪迴海

ಡे.လ.କ୍ୟୋ.ଵା.କ୍ୟେ.ପରଶୋଗ

De La.Kyo Wa.Kye War Shog.
譟拉 就哇 界哇秀
對彼願生厭離心

କ୍ୟେ.ଗା.ନା.ଚି.ଦ୍ରଙ୍ଗ.ମେଦନ୍ଯୋଂ

Kye Ga.Na Chi.Drang Med Nyong.
界噶 拿企 狀昧紐
生老病死苦糾纏

ମି.ଦାଂ.ଲା.ଯି.ଦେ.କ୍ୟିଦି

Mi Dang.Lha Yi.De Kyid Di.
彌當 拉宣 謔吉迪
天人所享諸欲樂

ଦୋଦ ପା.ପୁ.ତ୍ସାମ.ମେ.ପରଶୋଗ

Dod Pa.Pu Tsam.Me Par Shog.
多巴 普掌 梅巴秀
不生絲毫貪欲心

ମି.ଟାଗ.ଗ୍ୟୁ.ମା.ମି.ଲାମଜିନ

Mi Tag.Gyu Ma.Mi Lam Zhin.
彌大 久瑪 彌郎性
無常如夢如幻影

ସା.ଚା.ଯୁଲି.ରୀ.ଖାଂଖ୍ୟିମନାମ

Sa Cha.Yul Rie.Khang Khyim Nam.
薩治 尤利 康欽南
故國家園城邑等

ଡେନପାର.ମାଦ୍ରୁବି.ଶେପରଶୋଗ

Den Par.Ma Drub.She Par Shog.
典巴 瑪竹 謔巴秀
願解此等真實義

ମି.ନେ.ମି.ରୁ.କ୍ୟୋଚୋକ୍ଯାଙ୍ଗ

Mi Ne.Mi Ru.Kye Chog Kyang.
彌內 密盧 界秋匠
縱然再生於人道

ଦୁ.ନଗ.ନ୍ୟିଗମର.ବାରଚେଦମଙ୍ଗ

Due Ngen.Nyig Mar.Bar Ched Mang.
對恩 烈嗎 巴切芒
末法濁世皆危難

ଦୁ.ଦାଂ.ଦ୍ରେ.ପାଇ.ଜେଞ୍ଜିନ୍ଦୁ

Dug Dang.Dre Pai.Ze Zhin Du.
杜當 謔北 則形杜
視如攬毒之美食

ନ୍ୟେ.ଦୁ.ଜେ.ନୋର.ଥୁନ୍ଦ୍ରୋଗନାମ

Nye Du.Ze Nor.Thun Drog Nam.
涅杜 則諾 豐珠南
眷屬受用諸親情

ଚାଗଜେନ.ପୁତ୍ସାମେଦପରଶୋଗ

Chag Zhen.Pu Tsam.Me Par Shog.
洽信 布掌 梅巴秀
不起些微貪執想

ମି.ଲାମ.ଯୁଲି.ଖାଂଖ୍ୟିମତାର

Mi Lam.Yul Gyi.Khang Khyim Tar.
彌郎 尤計 康欽大
海市蜃樓之夢境

ଥାରମେ.ଖୋରଵୈ.ଗ୍ୟାତ୍ସୋନେ

Thar Me.Khor Wai.Gya Tso Ne.
塔昧 擴威 加措內
越彼極難渡苦海

༄༅། ། ཙྱ ཁ ན ཉ ད མ བ ན ག ར ཉ ཁ ཉ ཉ ཉ

Nye Chen.Tson Ne.Thar Wa Zhin.
涅淺 尊內 塔哇形
如苦囚犯越囹圄

༄༅། ། ཆ ད མ ད བ ན ག ར ཉ ཁ ཉ ཉ ཉ

Chi Te.Med Par.Droe Par Shog.
企謄 梅巴 朱巴秀
堅決直奔不返顧

༄༅། ། ལ ད ཕ ཉ ད ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ

Ja God.Nyi Ne.Thar Ba Zhin.
甲國 尼內 塔巴形
一如鳥雀出網罟

༄༅། ། ཁ ཉ ད ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ

Jig Ten.Kham Ni.Drang Me Pa.
幾殿 康尼 狀昧巴
無量無邊之世界

༄༅། ། ད ཉ ད ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ

De Wa.Chen Du.Chin Par Shog.
譟哇 見杜 親巴秀
唯願速抵極樂國

༄༅། ། མ ད ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ

Ngon Sum.Zhug Pai.Zhal Thong Ne.
溫松 淑貝 陝通內
安座面前誠觀見

༄༅། ། ཁ ཉ ད ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ

Kye Ne.Zhi Yi.Chog Gyur Pa.
界內 息宜 秋就巴
四生之中最妙者

༄༅། ། ད ཉ ད ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ

De Wa.Chen Gyi.Zhing Kham Su.
譟哇 濟吉 形康素
逕往極樂淨土去

༄༅། ། ཁ ཉ ད ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ

Chag Shen.Thri Wa.Kun Ched Ne.
洽信 提哇 滾介內
誓斷塵染貪愛執

༄༅། ། ཐ ཉ ད ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ

Nu Kyi.Chog Kyi.Nam Kha La.
努吉 秋吉 南卡拉
從此速往極樂土

༄༅། ། ཁ ཉ ད ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ

Ke Chig.Yud La.Drod Je Ne.
給計 由拉 渚解內
彈指頃刻即飛渡

༄༅། ། བ ཉ ད ཉ ཉ ཉ ཉ

De Ru.Sang Gye.Wo Pag Med.
譟盧 桑界 哦巴梅
彼國教主阿彌陀

༄༅། ། ཁ ཉ ད ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ

Drib Pa.Tham Ched.Dag Par Shog.
迪巴 唐傑 達巴秀
願我諸業得清淨

༄༅། ། ཁ ཉ ད ཉ ཉ ཉ ཉ

Me Tog.Pad Mai.Nying Po La.
美多 貝昧 寧波拉
聖潔蓮蕊中化生

༄༅ རྒྱྲ སྤྱ ལྡ དେ གྱ ཤ ཁ །
Zue De.Kye Wa.Len Par Shog.
 促譟 界哇 嘴巴秀
 願我化生清蓮中

༄༅ རྒ ཀ བ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ །
Tsen Pe.Den Pai.Lue Thob Shog.
 稱悲 典貝 呂託秀
 殊勝莊嚴無等倫

༄༅ རྒ ང ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ །
Lo Drang.Nga Gyai.Bar Dag Du.
 羅狀 阿及 巴達讀
 則於五百年之間

༄༅ རྒ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ །
Sang Gye.Sung Ni.Thoe Na Yang.
 桑界 松尼 推那揚
 雖亦得聞佛說法

༄༅ རྒ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ །
Sang Gye.Shal Jal.Chi Wai Kyon.
 桑界 夏夾 企威眷
 有礙我見佛尊顏

༄༅ རྒ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ །
Kye Ma.Thag Du.Me Tog Je.
 界瑪 捷杜 美多切
 受生剎那蓮花開

༄༅ རྒ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ །
Sod Nam.Tob Dang.Zu Thrul Gyie.
 梭南 多當 祖突寄
 承佛威德神通力

༄༅ རྒ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ །
Ke Chig.Nyi La.Lue Zog Ne.
 紿計 尼拉 呂作內
 一時妙相皆具足

༄༅ རྒ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ །
Mi Kye.Dog Pai.The Tsom Gyie.
 彌界 多貝 貼充寄
 若對受生起疑慮

༄༅ རྒ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ །
Nang Der.De Kyid.Long Joe Den.
 囊譟 謔吉 隆覺典
 處身花蕾享極樂

༄༅ རྒ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ །
Me Tog.Kha Ni.Mi Je War.
 美多 卡尼 彌傑哇
 蓮花含苞不綻放

༄༅ རྒ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ །
De Dra.Dag La.Mi Jung Shog.
 謔扎 達拉 彌沖秀
 誠願我不遇此境

༄༅ རྒ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ །
Wo Pag.Me Pai.Zhal Thong Shog.
 哇巴 梅貝 夏通秀
 面謁阿彌陀佛尊

༄༅ རྒ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ ཉ ཁ །
Lag Pai.Thil Ne.Chod Pai Trin.
 拉貝 替列 確貝滇
 雙手敬獻妙供雲

। མེ མ ར ས ཡ ད མ བ ན བ ན ལ ཉ ཁ ཉ ཁ

Sam Mi.Khyab Par.Troe Je Ne.
桑密 治巴 住解內
無量無邊齊湧現

। བ ད ག ཉ ཁ ཉ ཁ ན བ ན བ ན ལ ཉ ཁ ཉ ཁ

Sang Gye.Khor Che.Chod Par Shog.
桑界 擴介 確巴秀
俱呈諸佛與聖眷

। ཚ ད ཁ ད མ ཕ ད མ ཕ ད མ ཕ ད མ

De Tse.De Zhin.Sheg Pa De.
譟測 謀辛 謝巴譟
當下諸佛大悲父

। ཤ ད བྷ ཕ ད མ ཕ ད མ ཕ ད མ ཕ

Chag Ye.Kyang Ne.Go La Zhag.
治業 江內 國拉夏
為我授記而摩頂

। ཨ ད ག ཕ ད མ ཕ ད མ ཕ ད མ ཕ

Jang Chub.Lung Ten.Thob Bar Shog.
蔣秋 隆殿 記巴秀
誠願授記我證悟

। ཙ ད ད ཕ ད མ ཕ ད མ ཕ

Zab Dang.Gya Chei.Choe Thoe Ne.
薩當 甲切 確退內
盡聞甚深微妙法

। ཨ ད ག ཕ ད མ ཕ ད མ ཕ

Rang Gyud.Min Ching.Drol War Shog.
朗久 民井 佐哇秀
自心成熟得解脫

। ཤ ད བྷ ཕ ད མ ཕ ད མ ཕ

Chen Re.Zig Dang.Thu Chen Thob.
淺惹 西當 突淺託
觀世音與大勢至

। ཀྵ ད ཕ ད མ ཕ ད མ ཕ

Gyal Se.Thu Po.Nam Nyie Kyie.
甲色 突波 南尼吉
脅侍尊勝法王子

। ཤ ད བྷ ཕ ད མ ཕ ད མ ཕ

Jin Gye.Lab Shing.Je Zung Shog.
錦幾 拉形 傑松秀
祈請加持擁護我

। ཨ ད ཁ ད ཕ ད མ ཕ

Nyin Re.Zhin Du.Chog Chu Yi.
寧瑞 形杜 秋就宜
每日從彼十方處

। བ ད ཁ ད མ ཕ ད མ ཕ

Sang Gye.Jang Sem.Pag Me Pa.
桑界 蔣森 巴梅巴
諸佛菩薩駕臨此

। ཨ ད ཁ ད མ ཕ ད མ ཕ

Wo Pag.Me Pa.Chod Pa Dang.
哦巴 梅巴 確巴當
供養阿彌陀佛尊

। ཨ ད ཁ ད མ ཕ ད མ ཕ

Zhing Der.Ta Chir.Jon Pai Tse.
形謄 大切 卷貝測
同時亦兼行參訪

དྲ ད ལ ཉ ཁ ག གྷ ང ཁ ག ཁ ག ཁ ཁ ཁ ཁ

De Dag.Kun La.Nyin Kur Zhing.
譟大 滾拉 年故形
虔誠敬禮諸聖眾

ତୁ ତୁ ଯ ଶ ଶ ଶ ଶ ଶ ଶ ଶ ଶ

Zu Trul.Thog Pa.Me Pa Yie.
祖出 託巴 梅巴宣
謹承不壞神通力

ଯ ର ର ର ର ର ର ର ର ର

Le Rab.Zog Dang.Tug Po Kod.
列拉 佐當 杜玻貴
成所作國密嚴等

ମି କ୍ୟ ଓ ର ର ର ର ର ର ର

Mi Kyod.Rin Jung.Don Yond Drub.
彌就 領炯 敦月竹
不動金剛寶生佛

ଵ ନ ନ ନ ନ ନ ନ ନ ନ ନ

Wang Dang.Jin Lab.Dom Pa Zhu.
旺當 錦拉 董巴修
從彼受灌加持戒

ଘ ଶ ଶ ଶ ଶ ଶ ଶ ଶ ଶ

Gong Mo.De Wa.Chen Nyed Du.
貢莫 譟哇 見尼度
日暮時分歸極樂

ପ ତ ତ ତ ତ ତ ତ ତ ତ

Po Ta.La Dang.Chang Lo Chen.
玻札 拉當 江洛淺
普陀聖域楊柳宮

କେ ଶ ଶ ଶ ଶ ଶ ଶ ଶ ଶ ଶ

Choe Kyi.Dud Tsi.Thob Par Shog.
確吉 讀既 託巴秀
願從彼處證法露

ପ ର ର ର ର ର ର ର ର ର

Ngon Gai.Zhing Dang.Pal Den Zhing.
溫給 形當 巴殿形
妙喜淨土勝德國

ନ ଗ ଗ ଗ ଗ ଗ ଗ ଗ ଗ

Nga Dro.De Dag.Nam Su Dro.
阿卓 譟達 南數卓
我於晨間往詣之

କ ର ର ର ର ର ର ର ର

Nam Nang.La Sog.Sang Gye La.
南朗 拉受 桑界拉
不空成就毘盧佛

ଚ କ ଦ ଦ ଦ ଦ ଦ ଦ ଦ

Chod Pa.Du Me.Chod Je Ne.
確巴 讀昧 確傑內
敬獻諸般上妙供

ଧ ା ର କ ଶ ଶ ଶ ଶ ଶ ଶ

Ka Tseg.Me Par.Leb Par Shog.
噶測 梅巴 列巴秀
自在無礙任去來

ର ଯ ଶ ଶ ଶ ଶ ଶ ଶ ଶ

Nga Yab.Ling Dang.Wo Gyen Yul.
阿訝 鈴當 鄔間由
鄔金淨土羅刹國

唵 蘇 倶 楊 比 納 雷 摩 拉 哈 哈
Trul Kul.Zhing Kham.Je Wa Gyar.
 都 貴 形 康 傑 哇 夾
 千 萬 化 身 淨 土 等

阿 哈 哈 哈 哈 哈 哈 哈 哈
Chag Dor.Pe Jung.Je Wa Gya.
 治 多 貝 焰 傑 哇 夾
 勢 至 蓮 師 千 百 萬

吽 陀 陀 陀 陀 陀 陀 陀 陀
Wang Dang.Dam Ngag.Zab Mo Zhu.
 旺 當 當 雅 薩 摩 秀
 領 受 灌 頂 與 口 訣

穎 索 索 索 索 索 索 索
Thog Pa.Me Par.Chin Par Shog.
 託 巴 梅 巴 親 巴 秀
 一 路 順 暢 樂 無 碍

拉 宜 密 紿 薩 哇 通
Lha Yi.Mig Gie.Sal War Thong.
 天 眼 分 明 能 見 之

耶 奎 咯 咯 咯 咯 咯 咯
Chi Due.Zhing Der.Thrid Bar Shog.
 企 對 形 謀 替 巴 秀
 臨 命 終 時 我 接 引

德 哇 唇 呀 唇 呀 唇 呀 唇
De Wa.Chen Gyi.Zhag Chig Te.
 謀 哇 淺 寄 夏 及 謀
 在 極 樂 國 乃 一 日

唵 拉 哈 哈 哈 哈 哈 哈 哈
Chen Re.Zig Dang.Drol Ma Dang.
 淺 咕 西 當 佐 瑪 當
 觀 音 本 尊 與 度 母

阿 哈 哈 哈 哈 哈 哈 哈 哈
Jal Zhing.Chod Pa.Gya Tsoe Chod.
 夾 形 確 巴 加 翠 確
 観 見 為 獻 海 雲 供

吽 呀 呀 呀 呀 呀 呀 呀
Nyur Du.Rang Ne.De Chen Zhing.
 紐 讀 郎 內 謔 淺 形
 刹 那 即 返 極 樂 國

穎 呀 呀 呀 呀 呀 呀 呀
Shul Gyi.Nye Du.Dra Lob Sog.
 修 寄 涅 杜 渣 洛 受
 人 間 親 友 弟 子 等

吽 呀 呀 呀 呀 呀 呀 呀
Sung Kyob.Jin Gyie.Lob Je Ching.
 松 覺 錦 及 洛 傑 敬
 庇 護 加 被 善 扶 持

耶 呀 呀 呀 呀 呀 呀 呀
Kal Zang.Di Yi.Kal Pai Yun.
 噶 桑 迪 宜 噶 貝 元
 娑 婆 人 間 時 一 劫

德 呀 呀 呀 呀 呀 呀 呀
Kal Ba.Drang Me.Chi Wa Med.
 噶 巴 狀 昧 企 哇 昧
 常 住 淨 土 無 量 劫

ତେଶ୍ବରୀଦିନ୍ଦେଶ୍ଵରଶ

Tag Tu.Zhing De.Zin Par Shog.
大讀 形諜 進巴秀
願能恆住極樂國

କାଳଙ୍ଗଦିଯିଶନ୍ଦର୍ଶନା

Kal Zang.Di Yi.Sang Gye Nam.
噶桑 迪宜 桑界南
賢劫之中千尊佛

ତୁର୍ଲୁବ୍ରହ୍ମଶନ୍ଦର୍ଶନା

Zu Thrul.Tob Kyie.Dir Wong Ne.
祖出 多計 迪喻內
瞬間神變赴盛會

ଲାର୍ୟାଂଦିକେତ୍ରିଦିମାଣସା

Lar Yang.De Chen.Zhing Kham Su.
拉揚 諜淺 形康素
復次歸返於極樂

ସଙ୍ଗେତୁଷାପ୍ରିତାନ୍ତାହିନ୍ଦିନ୍ଦାଶ୍ରଦ୍ଧନା

Sang Gye.Je Wa.Thrag Thrig.Gya Tong Thrag.
桑界 傑哇 塔替 甲通踏
百千萬億諸佛尊

ଯୋନ୍ତେକ୍ପାଥମାତଦିଶତ୍ରିମାନଶ୍ରମନା

Yon Ten.Kod Pa.Tham Ched.Chig Dom Pa.
允殿 郭巴 唐傑 計董巴
種種莊嚴聚一處

ଦେଵାଚେନ୍ଗିଜିନ୍ଦିନ୍ଦାଶ୍ରଦ୍ଧନା

De Wa.Chen Gyi.Zhing Der.Kye War Shog.
諜哇 淺寄 新諜 傑哇秀
願能受生極樂國

ଜମପାନେଞ୍ଜଂମୋପାଇପା

Jam Pa.Ne Zung.Moe Pai Par.
蔣巴 內松 木貝巴
彌勒直到意願佛

ଜିଗଟେନଦିନାନାମଜନ୍ତେ

Jig Ten.Di Na.Nam Jon Tse.
幾殿 迪拿 南卷測
當我降生世間時

ଶାଂଗ୍ୟଚିନ୍ଦନମକ୍ଷିଦମଚକ୍ଷଣା

Sang Gye.Choe Ching.Dam Choe Nyen.
桑界 確井 當確念
供養聽聞妙法音

ଥୋଗପାମଦିନ୍ଦର୍ଶନଶ୍ରଦ୍ଧନା

Thog Pa.Me Par.Dro War Shog.
託巴 梅巴 卓哇秀
隨意往返大自在

ଗ୍ୟେଚୁତ୍ସାଚିତ୍ରାଶନ୍ଦର୍ଶନା

Gyed Chu.Tsa Chig.Sang Gye.Zhing Kun Gyi.
接鳩 札計 桑界 形滾寄
八十一佛妙淨土

ଜିଙ୍କାମନ୍ଦାଗୁରୁଧଶନ୍ଦର୍ଶନା

Zhing Kham.Kun Le.Khye Phag.La Na Med.
形康 滾列 切帕 拉納梅
淨土之中最妙者

ରିନ୍ଚେନ୍ଦାଶାଜିଞ୍ଜିନ୍ଦାଶ୍ରଦ୍ଧନା

Rin Chen.Sa Zhi.Khod Nyom.Lag Thil Tar.
仁淺 薩息 擴紐 郎提大
珍寶鋪地柔如掌

ཡଦ୍ସାପିନ୍ତୁକେଶବାର୍ଜିନ୍ଦ୍ରଚିନ୍ମନ୍ଦା

Yang Shing.Gya Che.Sal Zhing.Wo Zer Bar.
揚形 甲切 薩形 哦舍巴
廣大妙潔光華燦

ପରକର୍ତ୍ତିପାର୍ବିନ୍ଦୀଶବ୍ଦନ୍ଧନ୍ଦିପା

Nen Na.Nem Zhing.Teg Na.Phar Je Pa.
年拿 年形 殿拿 帕傑巴
步履其上淨柔軟

ଏନ୍ଦ୍ରଚେମାଯଦ୍ସାପର୍ବିନ୍ଦୀଦ୍ରବ୍ଦନ୍ଧନ୍ଦିପା

De Jam.Yang Pai.Zhing Der.Kye War Shog.
譟江 揚貝 形譟 傑哇秀
寬廣舒泰我願生

ରୈନ୍ଚେନ୍ଦ୍ରଚେମାଲେଦ୍ରୁବ୍ଦପାଶବ୍ଦନ୍ଧନ୍ଦିପା

Rin Chen.Du Ma.Le Drub.Pag Sam Shing.
仁淺 讀昧 列杜 巴桑形
珍寶琉璃如意樹

ଲୋମାଦରଜାବଦ୍ରେବୁରିଚେନ୍ଦ୍ରଗ୍ୟେନ୍

Lo Ma.Dar Zab.Dre Bu.Rin Chen Gyen.
羅瑪 達沙 哲吾 仁淺簡
絲綢為葉寶為果

ଟ୍ରେଙ୍ଗିନ୍ଦ୍ରଚେମାପର୍ବିନ୍ଦୀତ୍ସୁର୍କ୍ଷାଶବ୍ଦନ୍ଧନ୍ଦିପା

De Teng.Trul Pai.Ja Tsog.Ked Nyen Dhre.
譟滇 周貝 甲措 紿年譟
其間化現迦陵鳥

ଜାବଦାଂତୁକେହେକ୍ଷାର୍ମାଶବ୍ଦନ୍ଧନ୍ଦିପା

Zab Dang.Gya Chei.Choi Kyi.Dra Nam Drog.
薩當 甲切 確吉 達南珠
暢演深廣妙法音

ନ୍ଗୋତ୍ସାଚେନ୍ଦ୍ରଚେମାପର୍ବିନ୍ଦୀଶବ୍ଦନ୍ଧନ୍ଦିପା

Ngo Tsar.Chen Poi.Zhing Der.Kye War Shog.
哦察 清補 形譟 傑哇秀
唯願受生妙樂土

ପୋଚୁଇଚୁଲୁଙ୍ଗ୍ୟବାପାଶବ୍ଦନ୍ଧନ୍ଦିପା

Poe Chui.Chu Lung.Yen Lag.Gyed Den Mang.
佈趣 趣隆 演拉 紿典芒
池水具足八功德

ଦେଝିନ୍ଦୁତ୍ସିଉତ୍ସୁର୍କ୍ଷାଶବ୍ଦନ୍ଧନ୍ଦିପା

De Zhin.Dud Tsii.Thrue Kyi.Zing Bu Nam.
譟形 讀之 出奇 井補南
沐浴池中妙甘露

ରିନ୍ଚେନ୍ଦ୍ରନ୍ଦୁନ୍ତେମାଶବ୍ଦନ୍ଧନ୍ଦିପା

Rin Chen.Na Dun.Them Ke.Pha Gue Kor.
仁淺 拿敦 天蓋 帕貴郭
四邊階道七寶作

ମେତୋଗ୍ପାକ୍ରିମାଶବ୍ଦନ୍ଧନ୍ଦିପା

Me Tog.Pe Ma.Dri Zhim.Dre Bur Den.
美多 貝瑪 迪形 哲補典
馥郁蓮華結蓮實

ପେମାପାର୍ବିତୁମେପାଥବ୍ଦନ୍ଧନ୍ଦିପା

Pe Mai.Wo Zer.Pag Tu.Me Pa Thro.
貝昧 哦舍 巴讀 梅巴拓
蓮華綻放無量光

ଓଜେର୍ତ୍ତିତୁଲାତ୍ରୁପାର୍ବିତୁମେପାଥବ୍ଦନ୍ଧନ୍ଦିପା

Wo Zer.Tse La.Trul Pai.Sang Gye Gyen.
哦舍 這拉 周貝 桑界簡
光華四射無量佛

ယ.မ.က.န.ဖ.ဒ.း.ရ.ိ.ဌ.ဗ.ု.ဗ.ု.ဗ.ု.ဗ.ု.

Ya Tsen.Chen Poi.Zhing Der.Kye War Shog.
耶稱 淺播 形諜 傑哇秀
願能受生勝妙國

မြ.စ.မ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.

Mi Khom.Gyed Dang.Ngen Song.Dre Mi Drag.
彌空 紿當 僮松 扎彌掌
不聞三塗八無暇

အ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.

Nyon Mong.Dug Nga.Dug Sum.Ne Dang Don.
紐蒙 讀阿 讀松 內當敦
五毒三毒鬼祟病

ဤ.ဤ.ဤ.ဤ.ဤ.ဤ.ဤ.ဤ.ဤ.ဤ.ဤ.ဤ.

Dra Dang.Wu Phong.Thab Tsod.La Sog Pa.
達當 悟碰 踏最 拉受巴
怨仇貧災紛爭等

အ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.

Dub Ngal.Tham Ched.Zhing Der.Thoe Ma Nyong. De Wa.Chen Poi.Zhing Der.Kye War Shog.
獨阿 唐傑 形諜 退瑪紐
諸苦不復入聽聞

မ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.

譖哇 淺播 形諜 傑哇秀
願能受生極樂國

အ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.

Bud Me.Me Ching.Ngal Ne.Kye Wa Med.
佈昧 美井 雅列 界哇昧
無女身故無胎生

အ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.

Kun Kyang.Me Tog.Pe Mai.Bub Ne Trung.
衰蔣 美多 貝美 補內沖
眾皆蓮華中化生

အ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.

Tham Ched.Ku Lu.Khye Me.Ser Gyi Dog.
唐傑 故呂 傑梅 色寄都
身色平等皆金黃

အ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.

U La.Tsug Tor.La Sog.Tsen Pe Gyen.
屋拉 住多 拉受 稱貝簡
寶髻相好勝莊嚴

အ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.

Ngon She.Nga Dang.Chen Nga.Kun La Nga.
岸謝 阿當 淺阿 故拉阿
具足五通並五眼

အ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.

Yon Ten.Pag Med.Zhing Der.Kye War Shog.
允殿 巴昧 形諜 傑哇秀
願生無量功德國

အ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.

Rang Jung.Rin Chen.Na Tsog.Zhal Ye Khang.
朗重 領淺 納措 霞耶抗
自生異色寶樓閣

အ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.ဗ.

Chi Dod.Long Chod.Yi La.Dren Pe Jung.
計多 隆就 宜拉 典貝重
凡有所求心作意

ਤੋਂ ਖੁਸਾ ਮਿਨਹੋ ਦਰਸਾ ਵਦਨ ਖੁਸਾ ਸਾ

Tso Drub.Mi Goe.Goe Dod.Lhun Gyi Drub.
作竹 彌貴 貴多 弄寄竹
如意圓滿皆得償

ਨਗ ਖ੍ਰਦ ਮਿਨ ਤੇਵ ਦਰਸਾ ਚੁਵੈਂ ਪਾ ਮੇਦ

Nga Khyod.Me Ching.Dag Tu.Zin Pa Med.
阿卻 梅井 達讀 增巴昧
無人我故無爭執

ਸ਼ਾਦ ਵਦਨ ਮਕਦ ਖੀਂ ਧਾ ਪਵੈ ਮਥੀ ਦਸ ਵਾਨ

Gang Dod.Chod Trin.Lag Pai.Thil Ne Jung.
港多 確真 拉貝 替內重
所需如雲掌中現

ਇਸਮਾ ਤਦ ਸ਼ਾ ਮਿਨ ਬੇਣ ਕੇਤ ਸਾ ਵਾ ਸ਼੍ਰਦ

Tham Ched.La Med.Theg Chen.Choe La Chod.
唐傑 拉昧 貼千 却拉覺
眾皆修習大乘法

ਏਕੀਦ ਕੁਨ ਜੁਨ ਚੰਦ ਦੰਦ ਕ੍ਰਿ ਏਵ ਰੱਖ

De Kyid.Kun Jung.Zhing Der.Kye War Shog.
譟切 滾重 形譟 傑哇秀
願生淨土喜樂源

ਡ੍ਰੀ ਚਿਮ ਸ਼ੁਨ ਸਾ ਪੋਹਨ ਕੁਦ ਕੇਤ ਵਿਸਾ

Dri Zhim.Lung Gie.Me Tog.Char Chen Beb.
迪形 隆給 美多 治淺北
香風拂面花雨飄

ਧੀਂ ਦੰਦ ਪੱਛ ਕੁਨ ਜੁਨ ਬੱਸ ਤਦ ਵਾ

Shing Dang.Ped Mo.Chu Lung.Tham Ched Le.
星當 貝摩 秋隆 唐傑列
森林河流妙蓮華

ਯਿਦੁ ਵੰਦ ਵਰੈ ਸ਼ਾਵਨ ਸਾ ਸ਼ੁਨੀ ਰੱਖ

Yid Du.Wong Wai.Zug Dra.Dri Ro Rig.
宜讀 嗡圍 竹扎 直羅列
美妙色聲香味觸

ਲੋਂ ਜਾ ਸ਼੍ਰੁਦ ਮਕਦ ਪਵੈ ਖੀਂ ਧਾ ਵਦਨ ਚੁਵੈ

Long Jod.Chod Pai.Trin Phung.Tag Tu Jung.
隆覺 確貝 定朋 大讀重
受用常備如雲海

ਬੁਦ ਮਿਨ ਹੁਨ ਖੁਵ ਪਵੈ ਖੁ ਮੇਦ ਕੇਤ ਸਾ

Bud Med.Med Kyang.Trul Pai.Lha Moi Tsog.
補昧 美蔣 都碧 拉摩措
唯除仙女無女眾

ਮਕਦ ਪਵੈ ਖੁ ਮੁ ਮਾ ਹੁਨ ਚੁ ਮਕਦ

Chod Pai.Lha Mo.Du Me.Tag Tu Chod.
確貝 拉摩 讀昧 大讀確
常行供養致恭敬

ਤੁਨ ਧਰ ਵਦਨ ਕੇਤ ਸਾ ਭੈ ਧਾ ਵਾ ਵਦਨ

Dug Par.Dod Tse.Rin Chen.Zhal Ye Khang.
杜巴 多測 仁淺 峽耶抗
駐足處即現宮殿

ਨਾਲ ਵਦਨ ਕੇਤ ਸਾ ਭੈ ਧਾ ਵਦਨ ਸ਼੍ਰੇਦ

Nyal War.Dod Tse.Rin Chen.Thri Zang Teng.
娘哇 多測 任淺 替賞殿
眠時臥榻鑲珍寶

ਦਰ ਜਾਬ ਵਦਨ ਕੇਤ ਸਾ ਭੈ ਧਾ ਵਦਨ

Dar Zab.Du Mai.Mal Ten.Nge Dang Che.
達薩 讀梅 瑪殿 涅當介
絲綢枕褥綾羅被

ཇ ཎ ད ར ཤ ཁ ག ཉ ན ཈ བ མ ཁ ང ཏ
Ja Dang.Jon Shing.Chu Lung.Rol Mo Sog.

迦當 君形 秋隆 羅摩受
林鳥河流絲竹樂

ཇ ཕ ག བ ད ན ད ན ཉ ན ཈ དྷ ཁ ང ཏ
Thoe Par.Dod Na.Nyen Pai.Choe Dra Drog.

推巴 多拿 年貝 確扎多
自演法音供願聞

ཇ ཕ ད ན ཁ ག ཉ ན ཈ དྷ ཁ ང ཏ
Mi Dod.Tse Na.Na War.Dra Mi Drag.

彌多 測拿 拿哇 扎彌達
不願聞則自寂靜

ཇ ཕ ད ན ཁ ག ཉ ན ཈ དྷ ཁ ང ཏ
Dud Tsei.Zing Bu.Chu Lung.De Nam Kyang.

讀計 井補 秋隆 営南匠
甘露河泉七寶池

ཇ ཕ ད ན ཁ ག ཉ ན ཈ དྷ ཁ ང ཏ
Dro Drang.Gang Dod.De La.De Tar Jung.

卓狀 港多 謔拉 謔達重
若冷若暖悉如意

ཇ ཕ ད ན ཁ ག ཉ ན ཈ དྷ ཁ ང ཏ
Yid Shin.Drub Pai.Zhing Der.Kye War Shog.

宜信 讀貝 形謔 界哇秀
願生如意成就國

ཇ ཕ ད ན ཁ ག ཉ ན ཈ དྷ ཁ ང ཏ
Shing Der.Zog Pai.Sang Gye.Wo Pag Med.

形謔 佐貝 桑界 哟巴梅
彼國圓滿阿彌陀

ཇ ཕ ད ན ཁ ག ཉ ན ཈ དྷ ཁ ང ཏ
Kal Pa.Drang Me.Nya Ngen.Mi Da Shug.

噶巴 狀昧 雅安 彌達數
不入滅住無量劫

ཇ ཕ ད ན ཁ ག ཉ ན ཈ དྷ ཁ ང ཏ
De Sid.De Yi.Zhab Dring.Jed Par Shog.

譟氏 譟宜 薩真 傑巴秀
期間我願常隨侍

ཇ ཕ ད ན ཁ ག ཉ ན ཈ དྷ ཁ ང ཏ
Nam Shig.Wo Pag.Med De.Zhi War Sheg.

南息 哟巴 梅譟 息哇謝
阿彌陀佛寂滅後

ཇ ཕ ད ན ཁ ག ཉ ན ཈ དྷ ཁ ང ཏ
Kal Pa.Gang Gal.Lung Gi.Je Ma Nyed.

噶巴 港噶 隆給 則瑪涅
恆河沙數無量劫

ཇ ཕ ད ན ཁ ག ཉ ན ཈ དྷ ཁ ང ཏ
Nyie Kyi.Bar Du.Ten Pa.Ne Pai Tse.

尼吉 巴讀 殿巴 內貝測
教法廣佈倍增長

ཇ ཕ ད ན ཁ ག ཉ ན ཈ དྷ ཁ ང ཏ
Gyal Tsab.Chen Re.Zig Dang.Mi Dral Zhing.

甲察 淺惹 西當 彌扎形
願不離攝政觀音

ཇ ཕ ད ན ཁ ག ཉ ན ཈ དྷ ཁ ང ཏ
De Yi.Yun La.Dam Choe.Zin Par Shog.

譟宜 雲拉 當確 增巴秀
佛法未滅願受持

ស៊ុដា.បាប់.ចូអី.នុបី.ថុរ៉ាងុល
Sod La.Dam Choe.Nub Pei.Tho Rang La.
說拉 當確 努貝 託浪拉
初夜佛滅翌日晨

សុខសាត្រិនុ.សុខសាត្រិនុ.សាត្រិនុ.សាត្រិនុ
Sang Gye.Wo Zer.Kun Ne.Phag Pa Yi.
桑界 哦舍 滾內 帕巴宜
光明功德佛世尊

ទាច.មុខ.កុដ.ឡើ.ជី.សុខ.សាត្រិនុ
Zhal Ta.Chod Ching.Dam Choe.Nyen Par Shog.
夏大 確井 當確 年巴秀
隨侍供養願聞法

បុ.មុខ.សាត្រិនុ.សុខ.កុដ.ឡើ.សុខ.សាត្រិនុ
Bum Thrag.Gu Chu.Tsa Drug.Zhug Pai Tse.
碰洽 古就 札竹 素北測
九百六十萬餘劫

មិ.ជី.ឃុ.សាត្រិនុ.សុខ.សាត្រិនុ.សុខ.សាត្រិនុ
Mi Jed.Zung Kye.Dam Choe.Zin Par Shog.
彌傑 總吉 當確 增巴秀
恆不忘失總持教

ក.ល.ប.ុ.សុ.ខ.សាត្រិនុ.សុ.ខ.សាត្រិនុ
Kal Pa.Dung Chur.Drug Dang.Je Wa Thrag.
噶巴 董曲 竹當 傑哇洽
於六萬萬俱胝劫

ធមុ.ក.ុ.សុ.ខ.សាត្រិនុ.សុ.ខ.សាត្រិនុ
Thu Chen.Thob Dang.Tag Tu.Mi Dral Shog.
突淺 託當 大度 彌扎秀
願我不離大勢至

ឆ្លុ.ស.សានិ.សាត្រិនុ.សុ.ខ.សាត្រិនុ
Chen Re.Zig De.Ngon Par.Sang Gye Ne.
淺惹 西謨 岸巴 桑界內
觀音本尊證佛果

បុ.ប.ុ.ស.សុ.ខ.សាត្រិនុ.សុ.ខ.សាត្រិនុ
Pal Tseg.Gyal Po.Zhe Jar.Gyur Wai Tse.
巴之 甲玻 協夾 久偉測
如山功德王如來

គុ.ត.ក.ល.ប.ុ.ស.សុ.ខ.សាត្រិនុ.សុ.ខ.សាត្រិនុ
Ku Tse.Kal Pa.Je Wa.Thrag Thri Ni.
故徹 噶巴 解哇 踏替尼
佛壽俱胝那由他

ពិ.កុ.បុ.ស.សុ.ខ.សាត្រិនុ.សុ.ខ.សាត្រិនុ
Tag Tu.Zhag Dring.Nyen Kur.Jed Pa Dang.
大讀 夏正 年古 傑巴當
唯願恭敬常隨侍

សុ.ខ.សាត្រិនុ.សុ.ខ.សាត្រិនុ.សុ.ខ.សាត្រិនុ
Nya Ngen.De Ne.De Yi.Ten Pa Ni.
娘恩 謔內 謔宣 殿巴尼
佛入涅槃所遺教

បុ.មុ.ខ.សាត្រិនុ.សុ.ខ.សាត្រិនុ.សុ.ខ.សាត្រិនុ
Bum Thrag.Sum Ne.De Tse.Choz Ching.
碰洽 順內 謔車 確增井
復卅萬劫願受持

ពិ.ស.សុ.ខ.សាត្រិនុ.សុ.ខ.សាត្រិនុ.សុ.ខ.សាត្រិនុ
De Ne.Thu Chen.Thob De.Sang Gye Te.
謔內 突淺 託謔 桑界喋
時大勢至證佛位

دى·شىقىن·ماپىشا·ها·ها·خۇ·ماڭىز·پا·تى
De Zhin.Sheg Pa.Rab Tu.Ten Pa Ti.
譟形 謝巴 拉讀 殿巴尼
善住珍寶山王佛

كۈٗكەن·ئەلەن·پا·خۇ·رەس·ماپىشا·دە·ماڭىما
Ku Tse.Ten Pa.Chen Re.Zig Dang Nyam.
故測 典巴 淺惹 西當娘
佛壽教傳等觀音

چوٗد·پا·ماچوٗد·دە·ما·کەن·ئۇ·زەئىك·رەش
Chod Pe.Chod Ching.Dam Choe.Kun Zin Shog.
卻貝 却井 當曲 滾增秀
供養受持聖佛教

زېن·ئەلەن·دە·ما·دا·ما·پەن·ئەن·ئۇ
Zhing Kham.De Am.Dag Pai.Zhing Zhen Du.
形康 謔昂 達貝 形賢讀
在此或彼淨土等

زۆگ·سەن·ئەن·ئۇ·سەن·ئەن·ئۇ·پەن·ئەن·ئۇ
Zog Sang.Gye Ne.Tse Pag.Me Pa Tar.
佐桑 界內 測巴 梅巴達
成就佛果無量壽

درۇل·پا·درانج·مەد·دۇر·ۋە·دەن·پا·سەن·ئۇ
Drul Pa.Drang Med.Dro Wa.Dren Pa Sog.
朱巴 達昧 卓哇 滇巴素
化身無量善接引

دى·شەن·شەغپا·تى·كەن·دە·ما·نەم·ئەن·ئۇ
De Shen.Sheg Pai.Tse Dang.Sod Nam Dang.
譟辛 謝貝 車當 梭南當
善逝諸佛無量壽

يۆن·تەن·نور·بۇ·تسەگ·پاي·جاال·پور·جۇرمۇ
Yon Ten.Nor Bu.Tseg Pai.Gyal Por Gyur.
允殿 諾部 這貝 甲波久
功德寶山王如來

سەن·ئەن·دې·يىھەن·خۇ·ئەن·ئەن·ئەن·ئەن
Sang Gye.De Yi.Tag Du.Zhab Dring Jed.
桑界 謔宜 大讀 夏正傑
願能常侍彼佛尊

دى·ئەن·ئەن·ئەن·ئەن·ئەن·ئەن
De Ne.Dag Gi.Tse Di.Je Ma Thag.
謐內 達給 測迪 傑瑪踏
當我命終一剎那

لا·مە·زۆگ·بائى·سان·جەن·خۇ·ئەن·ئەن·ئەن
La Me.Zog Bai.Sang Gye.Thob Par Shog.
拉昧 佐貝 桑界 託巴秀
成就無上正等覺

تسەن·تەن·لۇن·دۇر·پەن·ئەن·ئۇ
Tsen Thoe.Tsam Gyie.Dro Kun.Min Ching Drol.
稱退 丈寄 卓滾 名錦卓
聞我名者恆解脫

بەد·مە·لۇن·دۇر·پەن·ئەن·ئۇ
Bed Me.Lhun Drub.Dro Don.Pag Me Shog.
北昧 倫竹 卓敦 巴昧秀
任運自在利無邊

يۆن·تەن·يە·شە·زى·جي·تى·مە·پا
Yon Ten.Ye She.Zi Jid.Tse Me Pa.
允殿 耶謝 色機 測梅巴
功德智慧不思議

ਕੋਚ ਨੁ ਸੁਦ ਵ ਮ ਬਦ ਧ ਸ ਦ੍ਰਦ ਦ ਪ ਸ ਾ ਪ ਿਦ
Choe Ku.Nang Wa.Tha Ye.Wo Pag Med.
 確故 襄哇 塔爺 哟巴梅
 法身阿彌陀佛尊

ਸਾਂਕੀਸ਼ਾ ਤ੍ਰਿਦ ਹੈ ਪ ਕ ਰ ਦ੍ਰੀ ਸੁ ਸ ਾ ਰ ਦੈ ਨ ਧ
Gang Shig.Khyed Kyi.Tsen Ni.Su Zin Pa.
 港息 確奇 稱尼 素增巴
 聽聞持誦佛聖號

ਮੇ ਚੁ ਦੁ ਸ ਾ ਪ ਕ ਰ ਏ ਰ ਦ ਸ੍ਰੀ ਸੀ ਰ ਦ ਸ ਾ ਪ
Me Chu.Dug Tson.Nod Jin.Sin Po Sog.
 梅秋 讀寸 諾錦 辛玻素
 水火刀兵毒夜叉

ਏਦ ਗ ਾ ਕੀ ਤ੍ਰਿਦ ਹੈ ਪ ਕ ਰ ਦ ਰ ਦੈ ਨ ਧ ਸ ਾ ਪ
Dag Ni.Khye Kyi.Tsen Zin.Chag Tsal We.
 達尼 傑吉 稱增 治擦維
 稱佛聖號復頂禮

ਏ ਹ ਾ ਪੀ ਸ ਾ ਸੁ ਮ ਾ ਕੋ ਸ ਾ ਪ ਦ ਸ੍ਰੀ ਸ ਾ ਕੋ ਸ
Dra Shi.Phun Sum.Tsog Par.Jin Gye Lob.
 札希 噴順 措巴 錦幾洛
 加持我等皆吉祥

ਕੋ ਚੀ ਨੀ ਦ ਸ੍ਰੀ ਸੁ ਦ ਏ ਦ ਸ ਾ ਪ ਦ ਸ ਾ ਪ
Choe Nyi.Mi Gyur.Den Pai.Jin Lab Dang.
 確尼 彌久 典貝 錦拉當
 法界真實加持力

ਜੀ ਭੁ ਰ ਾ ਕੁ ਲ ਏ ਸ ਾ ਸ ਾ ਸ ਾ ਸ ਾ ਸ
Ji Tar.Mon Lam.Tab Shin.Drub Par Shog.
 幾大 蒙郎 大信 竹巴秀
 我所祈求皆如意

ਕੋ ਦ ਚੀ ਏ ਸ ਾ ਸ ਾ ਪ ਦ ਸ ਾ ਪ ਦ ਸ ਾ ਪ
Tse Dang.Ye She.Pag Me.Chom Den De.
 測當 耶謝 巴梅 烟殿譏
 無量光佛薄伽梵

ਨੋਨ ਗੀ ਲੇ ਕੀ ਨ ਮ ਮਿ ਮਾ ਤ ਗ ਬ
Ngon Gyi.Le Kyi.Nam Min.Ma Tog Ba.
 岸寄 列吉 南名 瑪多巴
 唯除往昔業成熟

ਜਿ ਗ ਪ ਾ ਕੁ ਨ ਲੇ ਕੀ ਬ ਾ ਥ ਬ ਾ ਸ ਾ ਸ ਾ ਸ
Jig Pa.Kun Le.Kyob Par.Thub Pe Sung.
 幾巴 滾列 就巴 突貝松
 佛能庇護離恐懼

ਯੁ ਦ ਏ ਸ ਾ ਦ ਸ ਾ ਸ ਾ ਸ ਾ ਸ ਾ ਸ
Jig Dang.Dug Ngal.Kun Le.Kyab Zed Sol.
 計當 獨阿 滾列 夾則索
 救我怖畏與磨難

ਸਾਂਗ ਕੁ ਸ ਾ ਸ ਾ ਸ ਾ ਸ ਾ ਸ
Sang Gye.Ku Sum.Nye Pai.Jin Lab Dang.
 桑界 故松 涅貝 錦拉當
 成就三身加持力

ਗੇ ਦੁ ਨ ਾ ਚੇਦ ਦੁ ਨ ਾ ਏ ਦ ਸ ਾ ਸ
Ge Dun.Mi Ched.Dun Pai.Jin Lab Kyi.
 紿敦 彌切 敦貝 錦拉吉
 僧寶功德加持力

ਕੁ ਚੋ ਗ ਾ ਸ ਾ ਸ ਾ ਸ
Kun Chog.Sum La.Chag Tsal Lo.
 滾秋 順拉 治擦洛
 敬禮三寶聖眾

ਤੇਦਾ ਬੰਤਾ ਧੈ ਅਵ ਬੰਨ ਪੀ ਸ਼ਵਾ ਨਾ

Tedyatha.Bentsa Dre Ya.Awa Bodha Na Ye.Swaha.

譟訝塔 奔札諦訝 阿哇玻達拿耶 梭哈

ਸ਼ੁਦਾ ਪ੍ਰਸਾਦ ਸਾਹਮਣੇ ਸਾਹਮਣੇ ||

成就祈願咒

ਦੋਹ ਮਕਾ ਸਾਨੂ ਮਾ ਵਾਨੂ ਮਕਵਾ

Kun Chog.Sum La.Chag Tsal Lo.

滾秋 順拉 治擦洛

敬禮三寶眾

ਨ ਮਾ ਪੜ੍ਹ ਪੀ ਪੀ

Namo.Man Ju.Shri Ye.

南無 文殊 希利耶

ਨ ਮਾ ਸੁ ਪੀ ਪੀ

Na Ma.Su Shri Ye.

南瑪 蘇希利耶

ਨ ਮਾ ਅਤਮ ਪੀ ਪੀ ਸ਼ਵਾ

Nama.Uttama.Shri Ye.Swaha.

南瑪 屋搭瑪 希利耶 梭哈

ਭਿਨਾ ਸਤੰਤ ਰਖ ਸ਼ਵਾ ਸਾਨੂ ਮਾ ਵਕਵਾ ਅਵ ਸ਼ਵਾ ਬੰਨ ਪੀ ਸ਼ਵਾ ਨਾ

若持此真言咒行三頂禮 功德增長十萬倍 若一日頂禮百次或盡力至少七次

ਸਾਹਮਣੇ ਮਾ ਕਮਾ ਸਾਹਮਣੇ ਮਾ ਕਮਾ ਸਾਹਮਣੇ ਸਾਹਮਣੇ ਸਾਹਮਣੇ ਸਾਹਮਣੇ ਸਾਹਮਣੇ

若不斷頂禮或每月年固定不中斷 至少一時向西北方 心觀極樂淨土與阿彌陀佛

ਤੰਦ ਧਮਾ ਪੰਦ ਧਮਾ ਸਤੰਤ ਤੰਦ ਧਮਾ ਪੰਦ ਧਮਾ ਸਤੰਤ ਤੰਦ ਧਮਾ ਪੰਦ ਧਮਾ ਸਤੰਤ ਤੰਦ

虔誠合掌 一心持誦祈禱文

ਤੰਦ ਧਮਾ ਪੰਦ ਧਮਾ ਤੰਦ ਧਮਾ ਪੰਦ ਧਮਾ ਤੰਦ ਧਮਾ ਪੰਦ ਧਮਾ ਤੰਦ ਧਮਾ ਪੰਦ ਧਮਾ

今生障礙得消滅 即生極樂淨土

ਭਿਨਾ ਸਤੰਤ ਰਖ ਸ਼ਵਾ ਸਾਹਮਣੇ ਸਾਹਮਣੇ ਸਾਹਮਣੇ ਸਾਹਮਣੇ ਸਾਹਮਣੇ

我比丘拉噶阿色造 諸眾生因此善業受生淨土

† ଏଷ ସମ୍ମାନା

淨土祈求短文

ଓ. ମା. ହୋ

E Ma Ho.

嗳瑪吹

奇妙哉

དྲ.ସାର.ସଙ୍ଗ དྲ.ନାଂ വା. ଥା ଯେ ଦଙ୍ଗ

Ngo Tsar.Sang Gye.Nang Wa.Tha Ye Dang.
哦察 桑界 囊哇 他耶唐
阿彌陀佛無量光

ସାଫୁ.ସୁ.ତୁ.ଶୁଗୁ.ହେ.କେ.ପୋ.ଦଙ୍ଗ

Ye Su.Jo Wo.Thug Je.Chen Po Dang.
耶屬 久嚧 突傑 濟波當
右脅大悲觀世音

ସାଙ୍କୁ.ସିମା.ଦପା.ମୁକ୍ତି.ସବା.କମା.ଯଃ

Yon Du.Sem Pa.Thu Chen.Thob Nam La.
永杜 森巴 突淺 託浪拉
左脅神威大勢至

ସନ୍ଦା.ସ୍ତୁତୀ.ପ୍ରଦୀପ.ସିମା.ଦପା.ମିଦ୍.ବିର୍ତ୍ତ.ଶ୍ରୀଶ.ଏକ୍ଷର

Sang Gye.Jang Sem.Pag Me.Khor Gyie Kor.
桑界 蔣森 巴昧 闊寄過
諸佛菩薩眾圍繞

ସଦ୍ଧିନ୍ଦ୍ର.ସକଳଦଶା.ନ୍ତ୍ର.ମିଦ୍.ପିଃ

De Kyid.Ngo Tsar.Pag Tu.Me Pa Yi.
譟吉 哟察 巴杜 昧巴宣
不可思議妙極樂

ସଦ୍ଧିନ୍ଦ୍ର.ବିଶ୍ଵାପରି.ବିନ୍ଦୁ.ମମା.ନ୍ତ୍ରଃ

De Wa.Chen Shie.Ja Wai.Zhing Kham Der.
譟哇 滅協 甲維 辛康譟
淨土名號極樂國

ସଦାକୀ.ସ୍ତ୍ରୀ.କେ.ଦ୍ୱାରା.ନ୍ତ୍ର.ମା.ବଶଃ

Dag Ni.Di Ne.Tse Phoe.Gyur Ma Thag.
達尼 迪內 測配 久瑪塔
我等命終剎那時

ଶ୍ରୀ.ମାର୍ତ୍ତିଶ.ଶ୍ରୀ.ମାର୍ତ୍ତିଶ.ପଦ୍ମା.ନ୍ତ୍ରଃ

Kye Wa.Shin Gyie.Bar Ma.Chod Pa Ru.
界哇 先寄 巴瑪 確巴入
絕不往生至他處

ଦି.ନୁ.କ୍ଷିରା.ନ୍ତ୍ର.ମାର୍ତ୍ତିଶ.ପଦ୍ମା.ନ୍ତ୍ରଃ

De Ru.Kye Ne.Nang Thai.Zhal Thong Shog.
譟入 界內 浪他 俠通修
願生極樂見彌陀

ଦି.କ୍ଷିରା.ନ୍ତ୍ର.ମାର୍ତ୍ତିଶ.ପଦ୍ମା.ନ୍ତ୍ରଃ

De Ked.Dag Gie.Mon Lam.Tab Pa Di.
譟給 達給 莫浪 達巴迪
如是虔誠我祈求

କ୍ଷୁଣ୍ଣା.ନ୍ତ୍ର.ମାର୍ତ୍ତିଶ.ପଦ୍ମା.ନ୍ତ୍ରଃ

Chog Chui.Sang Gye.Jang Sem.Tham Ched
Kye.
秋居 桑界 蔣森 唐傑吉
十方諸佛菩薩力

ଶେଷା.ମିଦ୍.ବ୍ୟାପା.ପଦ୍ମା.ନ୍ତ୍ର.ମାର୍ତ୍ତିଶ.ପଦ୍ମା.ନ୍ତ୍ରଃ

Geg Me.Drub Par.Jin Gyie.Lab Tu Sol.
給味 竹巴 錦級 拉杜索
無礙加持我滿願

ତ୍ୱେ. ଏକୁ.ୟା.ବଦ୍ଧା.ନା.ୟେ.ସ୍ଵାହା

Tedyatha.Bentsa Dri Ya.Awa Bodha Na Ye.Swaha.
喋訝塔 奔札諦訝 阿哇波達拿耶 梭哈

འདි'ན්ස'ནු'වූ'සු'ස'ර්'ස'ර්'ස'ང:

Di Ne.Nub Kyi.Chok Rol Na.
地尼 努吉 秋洛拿
從此西方日落處

ສු'ඕ'ෂ'ද'යී'යක'ර'යී'ය'ස'ং

Su Zik.De Yi.Tsen Zin Pa.
速息 嘶依 稱金巴
任誰念持尊聖號

ප්‍රා'ත්‍රා'ම'ශ'ෂ'ස'ත්‍රා'ং

Ped Ma.Dam Gyi.Ma Goe Ta.
貝瑪 檻濟 瑪過達
如蓮花不染泥垢

ශ්‍රී'යැ'යු'ස'ද'ස'ර්'ස'ත්‍රා'ং

Sid Pai.Ped Mo.Le Jung Wi.
夕北 貝摩 雷沖威
願我化生青蓮中

මී'ස'ත්‍රා'යු'ස'ද'ස'ර්'ස'ත්‍රා'ং

Mi Tsang.Lue Di.Bor War.Gyur Ma Thak.
米藏 呂地 播哇 久瑪踏
捨棄不淨身剎那

ශ්‍රී'ස'ත්‍රා'চ'ෂ'স'স'র්'ස'ত්‍රා'ং

Kye Ma.Thak Tu.Sa Chu.Rab Drod Ne.
切瑪 踏度 薩初 拉卓尼
旋即速証十地果

ශ්‍රී'ස'ත්‍රා'ච'ෂ'ස'স'র්'ස'ত්‍රා'ং

Gyal Wai.Kyil Khor.Zang Zhing.Ga Wa Der.
加威 金闍 桑行 嘎哇地
彼佛眾會咸清淨

ස්‍රා'ත්‍රා'යැ'යු'ස'ර්'ස'ත්‍රා'ং

Wo Pak.Med Pai.Zing Kham Yod.
喔帕 沒貝 醒堪約
無量光佛淨土也

ඹි'යක'ෂ'ද'ත්‍රා'ස'ර්'ස'ং

Zhing Chok.De Ru.Kye Wa Shok.
星秋 嘶如 切哇修
祈願往上彼淨土

ශ්‍රී'ස'ත්‍රා'চ'ෂ'স'র්'ස'ত්‍රා'ং

Sid Sum.Dri Me.Ma Goe Shing.
夕宋 執美 瑪哥醒
不染三有諸污垢

ව්‍ය'ත්‍රා'ත්‍රා'ස'ත්‍රා'ং

De Wa.Chen Du.Kye War Shok.
喋哇 濟度 切哇修
往生清淨極樂土

ව්‍ය'ත්‍රා'ත්‍රා'ස'ත්‍රා'ং

De Wa.Chen Du.Zue Te.Kye War Shok.
喋哇 濟度 促喋 切哇修
化生往生極樂國

ශ්‍රී'ස'ත්‍රා'চ'ෂ'স'র්'ස'ত්‍රා'ং

Trul Pe.Chok Chur.Shen Don.Jed Par Shok.
出貝 秋促 仙屯 傑巴修
化身十方利有情

ප්‍රා'ත්‍රා'යැ'යු'ස'র්'ස'ত්‍රා'ং

Ped Mo.Dam Pa.Shin Tu.Ze Le Kye.
貝摩 當巴 幸度 責雷及
我時於勝蓮華生

នំពុជាមេស់យសាថ្មូរសាមេទ្យសុវណ្ណៈ
Nang Wa.Tha Ye.Gyal We.Ngon Sum Du.
囊哇 泰耶 加威 恩宋獨
親睹如來無量光

យុទ្ធសាស្ត្រយុទ្ធសាស្ត្រយុទ្ធសាស្ត្រយុទ្ធសាស្ត្រ
Lung Ten.Pa Yang.Dag Gi.Der Thob Shog.
隆殿 巴揚 達給 喫透秀
現前授我菩提記

នីរិតិសាធារណ៍យុទ្ធសាស្ត្រយុទ្ធសាស្ត្រ
Der Ni.Dag Gie.Lung Ten.Rab Thob Ne.
喋尼 達給 隆殿 拉透內
蒙彼如來授記已

ឡូលុយមេដីរួមុយមេដីរួមុយមេដីរួមុយ
Trul Pa.Mang Po.Je Wa.Thrag Gya Yie.
住巴 芒波 傑哇 差佳宜
化身無數百俱胝

នូចិតិសាធារណ៍យុទ្ធសាស្ត្រយុទ្ធសាស្ត្រ
Lo Yi.Tob Kyi.Chog Chu.Nam Su Yang.
羅宣 多吉 求就 南速楊
智力廣大徧十方

សិមោនកន្លែកមោនបាមុនបាមុនបាមុនបាមុន
Sem Chen.Nam La.Phen Pa.Mang Gyid Shok.
森淺 南拉 遍巴 芒寄秀
普利一切眾生界

នូចិតិសាធារណ៍យុទ្ធសាស្ត្រយុទ្ធសាស្ត្រ
Mon Lam.Gyal Po.Di Dag.Chog Gi Tso.
莫郎 加波 迪達 秋給奏
願此普賢勝願王

មេសេយសាធារណ៍យុទ្ធសាស្ត្រយុទ្ធសាស្ត្រ
Tha Ye.Dro Wa.Kun La.Phen Je Ching.
泰耶 卓哇 貢拉 遍傑淨
利益無量諸眾生

កុនុចិតិសាធារណ៍យុទ្ធសាស្ត្រយុទ្ធសាស្ត្រ
Kun Tu.Zang Po.Gyen Pai.Zhung Drub Te.
貢度 桑波 間貝 熊竹喋
成就普賢莊嚴教

នេងសេដីសាធារណ៍យុទ្ធសាស្ត្រយុទ្ធសាស្ត្រ
Ngen Song.Ne Nam.Ma Lu.Tong Par Shog.
恩宋 內南 瑪呂 動巴秀
願諸惡趣盡成空

ថ្វិកិសាធារណ៍យុទ្ធសាស្ត្រយុទ្ធសាស្ត្រ
Chog Due.Gyal Wa.Se Che Gong.
秋杜 甲哇 色界貢
諸佛菩薩憶念我

ថ្វិកិសាធារណ៍យុទ្ធសាស្ត្រយុទ្ធសាស្ត្រ
Tsog Nyie.Zog La.Je Yi Rang.
措尼 作拉 皆宜讓
二資糧盈我隨喜

សាធារណ៍យុទ្ធសាស្ត្រយុទ្ធសាស្ត្រយុទ្ធសាស្ត្រ
Dag Gie.Due Sum.Ge Sag Pa.
達給 杜松 紿薩巴
三世所積諸功德

សាធារណ៍យុទ្ធសាស្ត្រយុទ្ធសាស្ត្រយុទ្ធសាស្ត្រ
Kun Chog.Sum La.Chod Pa Bul.
滾秋 松拉 確巴布
悉皆供養三寶尊

گیال وای تین پا فل چور چیگ
Gyal Wai.Ten Pa.Phel Gyur Chig.

佳威 殿巴 佩秋吉
願諸佛法普弘揚

درو کون سانگ گیه ثوب چور چیگ
Dro Kun.Sang Gye.Thob Gyur Chig.

卓滾 桑界 託秋吉
願諸眾生皆成佛

داج گی گیود لا مین چور چیگ
Dag Gi.Gyud La.Min Gyur Chig.

達給 居拉 明秋吉
願於自心得成熟

تسے رینگ نے مید نیام توگ فل چیگ
Tse Ring.Ne Med.Nyam Tog Phel.

徹令 涅美 娘多佩
長壽無疾證悟增

نم کیه گی دار چور چیگ
Nam Shig.Tse Phoe.Gyur Ma Thag.

南息 測配 久瑪他
臨終剎那得隨即

کیه نے پد ما کا جے تے چیگ
Kye Ne.Ped Ma.Kha Je Te.

界涅 悲瑪 卡切譟
往生之際蓮盛放

چانج چوب نے جی سید دو چیگ
Jang Chub.Thob Ne.Ji Sid Du.

強秋 託涅 其系突
證覺直至輪迴盡

دیش سیم شن چون چور چیگ
Ge Wa.Sem Chen.Kun La Ngo.

給哇 森間 滾拉哦
功德迴向諸有情

دیش ٹام چد چیگ دی چیگ
Ge Tsa.Tham Ched.Chig Due Te.

給札 唐傑 吉對譟
善聚一切功德力

درید نیه دا چو چو چیگ
Drid Nyie.Dag Ne.Tsog Zog De.

諦尼 達涅 措佐譟
二障清淨功德盈

تسے دیر سا چو چو چیگ
Tse Dir.Sa Chu.Non Gyur Chig.

測諦 薩究 倫秋吉
願吾今生證十地

نم دی چون چو چو چیگ
De Wa.Chen Du.Kye Gyur Chig.

謠哇 淺突 界秋吉
願能往生極樂國

لوئه ٹن دے لار چانگ چو چیگ
Lue Ten.De La.Sang Gye Shog.

呂殿 謔拉 桑界修
即身開悟證佛果

ترول پے درو وا درن پار چو چیگ
Trul Pe.Dro Wa.Dren Par Shog.

竹貝 卓哇 滇巴修
願以化身度有情

薩瑪訥佳佳佳
薩瑪訥佳佳佳

唵阿彌陀佛
以上乃祖古米究多傑岩藏寶



www.kagyulibrary.hk